

3. oldal **Szakmaiság, naprakészség, elkötelezettség**

4. oldal **DIOO – Digitális okos játék óvodásoknak**

5. oldal **Hazatérés a szovjet fogságból**

8. oldal **Hőcserélő – a leggyengébb láncszem**

Együtt dobban a szívünk



A magyarságához, ősi gyökereihez következetesen ragaszkodó Badaló népe ettől a naptól kezdve immáron nemzetünk két meghatározó egyénisége előtt tiszteleghet. Az egyik a lángelkű költő, Petőfi Sándor, aki 1847 nyarán menyasszonyához igyekezve itt kelt át a Tiszán, a másik pedig nemzeti imánk meg-

alkotója, Kőrösi Csoma Sándor. Aki 200 évvel ezelőtt innét nem messze, a Tisza túloldalán fekvő Szatmárcsékén vetette papírra a Himnusz halhatatlan sorait, s annak kéziratát is Beregszászban adta fel postán, így útja során át kellett kelnie Badalónál a „hidason”, tartják az itteniek.

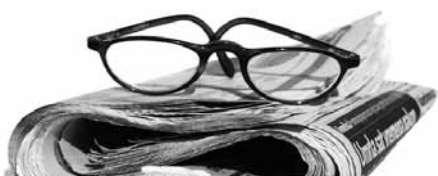
Folytatás a 3. oldalon

Turisztikai attrakciók a helyi értékek mentén



Részletek az 5. oldalon

Kellene egy kis mellékes?



A Kárpátinfo hetilap **lapterjesztőket keres!**

Mob.: +380 (66) 285 0 283
E-mail: karpatinfo.hetilap@gmail.com

„Bízzál az Úrban teljes szívből...”

A Nagyberegi Református Líceum szalagavatóján



Az ember életében vannak fontos mérföldkövek. Ezek egyike a szalagavató. Amikor az érettségi előtt álló fiataloknak már komolyan el kell gondolkodniuk

azon, sőt, meg kell hozni a döntést: merre tovább? A Nagyberegi Református Líceum három évtizeddel ezelőtt többek között azal a céllal nyitotta meg kapuit, hogy a döntéshozatalra felkészítse növen-

dékeit. S hogy az alapos tudás mellett az igaz értékeket is megismertessék velük. Hogy ez mennyire sikerült, arról a november 25-én megtartott szalagavató ünnepségükön szívből és lélekhez szólóan val-

lottak az érettségi előtt álló diákok.

A Beregszászi Művelődési Házban megtartott ünnepség a lelkészigazgató áhítatával vette kezdetét.

Folytatás a 2. oldalon

Szolgálatok az Úrnak örömmel...



A Kárpátaljai Református Egyházkerület lelkésszentelő közgyűlésén

Az egyház legfőbb Aküldetése az evangélium hirdetése, amire Isten embereket választott. Ő az, aki megbízott, s ő az, aki megbízatásunk teljesítését majd megítéli – hangzott el a Kárpátaljai Református Egyházkerület november 26-án megtartott ünnepi közgyűlésén, melyen ezúttal két fiatal lelkész – Kardos Ágnes és Fejes Sándor – felszentelésére került sor.

Az alkalomnak hagyományosan a beregszászi református templom adott otthont. Ahol az egyházkerület megalakulásának centenáriuma Zán Fábán Sándor püspök tolmácsolásában ezúttal a 100. zsoltár biztatása szólt a jelenlévőkhöz elsőként: „Ujjongjatok az Úr előtt az egész földön!

Folytatás a 4. oldalon

Stoltenberg: Oroszország visszahozta a háborút Európába

Az ukrajnai háborúval kapcsolatban is felszólalt Jens Stoltenberg NATO-főtthkar brüsszeli sajtótájékoztatóján november 27-én.

Elmondta, hogy a szövetség tagállamainak külügyminiszterei kedden egyeztetést folytatnak a helyzetről. „Oroszország visszahozta a háborút Európába. Kibertámadásokkal, dezinformációval, energetikai és migrációs zsarolással destabilizálni igyekszik demokráciáinkat” – mutatott rá. Felhívta a figyelmet, hogy az elmúlt hetekben Moszkva migránsokat szállított a finn határra, emiatt le kellett zárni átke-lőhelyeket. Hangsúlyozta, hogy a

NATO szolidaritást vállal új tagállamával, Finnországgal, és üdvözölte, hogy az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség (Frontex) segít megerősíteni a finn határokat.

Stoltenberg elmondta továbbá, hogy a NATO megerősíti Ukrajna hosszú távú támogatását, és a szövetségesek egyetértenek abban, hogy az ország a szervezet tagja lesz. „Ukrajna visszafoglalta az Oroszország által elfoglalt területek 50 százalékát. Szuverén, független nemzetként győzedelmeskedett. Eközben Oroszország politikailag, gazdaságilag és katonailag is gyengébb lett” – hangoztatta.

MTI

Ukrzaliznicja: új járat indul Budapestre és Bécsbe

Új vonatjárat indul december 10-től Bécs irányába – tudatta az Ukrán Vasutak (Ukrzaliznicja) november 27-én.

Mint írták, a №143/146 Bécs–Csap–Bécs személyvonatra a Kijevből Lembergben keresztül érkezők is kényelmesen át tudnak szállni, valamint a Luck–Rivne–Csap–Ungvár járat utasai is. Az éjjeli szakaszon (Kijev–Rivne–

16.38-kor indul a 745-ös vonat (Luckból 17.45-kor, Rivnéből 19.02-kor a 368-as számú vonat). Lembergbe 23.31 és 00.23 között, Csapra 06.20-ra ér be. Zá-honyban a 146-os járatra szállnak át, ami 08.23-kor indul, és Budapest Keleti vasútállomásra ér be 14.20-kor. Bécsbe 17.20-kor fut be a szerelvény.

Visszafelé a 143-as Bécs–Csap vonat indul 10.42-kor. A Keletibe 13.19-kor fut be, 13.40-kor indul tovább, és 20.59-re ér Csapra. Innen a 367-es számú vonat indul el 23.24-kor, Lembergbe 05.18-kor ér, Rivnébe 09.51-kor, Luckba 11.30-kor, Kijevbe pedig 13.12-kor.

Az Ukrzaliznicja hangsúlyozza: nem kell félni a csatlakozástól, mert a vonatjáratok minden utast bevárnak.

A belföldi ukrán szakaszra online is lehet jegyet váltani, a külföldi útra pedig a nemzetközi jegypénztáraknál. Hangsúlyozták: nemsokára a külföldi útvonalak esetében is lehetőség nyílik az online jegyvásárlásra.

Kárpátalja.ma



Luck—Lemberg—Csap) hálókocsikban, nappal pedig (Csap–Budapest–Bécs) a MÁV 1. és 2. osztályú kocsijaiban utazhatnak.

A Kijev–Bécs járat 2. osztályára ülőhellyel és fülkével körülbelül 2 500 hrvnyra a menetjegy, ami közel 1 000 hrvnyával olcsóbb, mint az eddigi összeköttetés ára.

A járat kijevi idő szerint

Nemzetközi kerekasztal-beszélgetés Beregszászban

Nemzetközi kerekasztal-beszélgetést tartottak Beregszászban november 25-én *Kormány, vállalkozások, civil társadalom: összefogás az egészséges nemzetért* címmel. Az eseményről a Beregszászi Járási Katonai Adminisztráció (RVA) írt.

Közleményük szerint az eseményt Eurorégió Dnyeszter civil szervezet és az Ukrajna–Lengyelország–Németország Nemzetközi Civil Szervezet rendezte. A programon a vezetők megosztották egymással tapasztalataikat a civil, vállalkozási, kormányzati és önkormányzati szférában.

Az eseményen Vitalij Matij, a beregszászi RVA vezetője köszöntötte az egybegyűlteket, aki meg-

köszönte a kezdeményezést és az összefogást.

A kerekasztal-beszélgetésen szóba került a katonaság támogatása, a nemzetközi szervezetekkel való együttműködés, a veteránok rehabilitációja, a vállalkozásfejlesztések támogatása, hagyományörzés és kulturális örökség, az oktatás, a sport, az orvostudomány és az infrastruktúra területét érintő projektek, a civil szféra támogatása, a belső-ukrajnai menekültek integrációja és az energiabiztonság.

A programon Kijev, Cserkaszi, Hmelnyickij, Szumi és Vinnicja megyei vezetők és képviselők, valamint moldovai, romániai és szlovákiai vezetők vettek részt a kárpátaljaiak mellett.

Kárpátalja.ma

Az ukrán elnök a katonák támogatására szólította fel az embereket

A tél beálltával a katonák támogatására szólította fel az embereket Volodimir Zelenszkij ukrán elnök vasárnap éjszakai videóüzenetében.

„Most, amikor oly nehéz, különlegesen hálásnak kell lennünk azoknak, akik a hazát védik. Akik támadó műveleteket hajtanak végre, harcálláspontokon vannak, mobil harci egységekben szolgálnak

vagy bármilyen más poszton védik Ukrajnát, államunk létét és függetlenségét” – fogalmazott az elnök.

Tavaly télen az orosz erők számos támadást mértek az ukrán energiaellátási infrastruktúrájára, és a kijevi vezetés közlése szerint most is arra számítanak, hogy Oroszország idén is hasonló stratégiát alkalmaz majd.

MTI

A Nagyberegi Református Líceum szalagavatóján

„Bízzál az Úrban teljes szívből...”

Elejét lásd az 1. oldalon

Tóth László azt a kérdést boncolgatta, hogy kik is a most előttünk álló fiatalok. Erre a zsoltárossal adta meg a választ: „Bizony, az ÚR ajándéka a gyermek, az anyaméh gyümölcse jutalom” (Zsolt 127,3). Ajándékok ők szülőknek, tanároknak, a társaknak, a közösségnek egyaránt. És nem véletlenül kaptuk őket, hisz Isten minden ajándékának célja van. „Mint a hős kezében a nyilak, olyanok a serdülő ifjak. Boldog az az ember, aki ilyenekkel tölti meg a tegzét: nem szégyenül meg, ha ellenségeivel van szóváltása a kapuban” – folytatódott az igei üzenet. Tóth László arról is szólt, hogy a keresztyén ember áldásként fogadja a gyermekét. „Lássátok magatokat ti is áldásnak, s legyetek áldássá azon az úton, amelyet az Isten készített számotokra” – bátorította a fiatalokat.

A kárpátaljai magyarság a legnehezebb történelmi örökséget cipelő, a megmaradásért a legtöbbet küzdő határon túli közösség – fogalmazott köszöntőjében Trieb Gergely, Magyarország Beregszászi Konzulátusának konzulja. Aki annak a meggyőződésének is hangot adott, hogy a perifériára szorultság egyben erősítette az ittenieknek a szülőföldhöz, az anyanyelvhez, az anyanyelvi oktatáshoz való ragaszkodását, az itt élők közösségéhez, kultúrájához való hűségét, a megmaradásban való hitét. A diplomata arra biztatta a fiatalokat, hogy ebben az aggodalomra igazán okot adó zajos világban, ahol a „valóságtól megönmagad” szlogenje elnyomja az igazi élet nyitányát – „aki engem akar követni, tagadja meg magát” –, ahol mindent könnyen, gyorsan, azonnal kell megoldani, sok a felületesség, míg az igazi értékek vért izzadva, nehezen, lassan bontakoznak ki – keressék mindenkor Isten akaratát a céljaik elérésében. „Semmiért se aggódjatok, hanem imádságban és könyörgésben mindenkor háláadással tárjátok fel kéréseiteket Isten előtt...”, „Minden gondokat őreá vessétek, mert neki gondja van rátok” – biztat-

ta a Szentírás szavaival a fiatalokat a konzul.

A harminc évvel ezelőtt induló Nagyberegi Református Líceum első évfolyamának egykori végzőse, György András somorjai református lelkész hálátelt szívvel emlékezett azokra az évekre, melyeket a tanintézmény falai között töltött. Ahol a tudás mellé megerősítést is kapott, hogy Isten az Úr, akinek gondja van népére. A líceum, melyet anno sokan korszulöttnek nyilvánítottak, ma az egész Kárpát-medencét okkal ta-



níthatja háláadásra, mondta a kárpátaljai származású lelkész, aki szomorúan állapította meg, hogy Kárpátalja magyarságának ma is küzdeni kell, mint tették ezt minden korban. Am az egykor itt hallott idézet – „Apám harcot örökölt csupán, én tőle hitet a küzdéshez, s fiam győzelmet hagy maga után fiának” – biztató, mondta. Meg az is, hogy „Isten soha nem hagy magatokra, s veletek vannak a más régiókban élő testvérek is”, mondta a lelkész, akinek kezdeményezésére a felvidékiek a „Kárpátalja nincs egyedül” program keretében életre hívott Gulácsy-ösztöndíjjal támogatják a Nagyberegi Református Líceum legtehetségesebb fiataljait.

Bella Zanna, a Nagyberegi kistérség ifjúsági, oktatási és sportosztályának vezetője elismeréssel szólt az oktatási intézményben folyó munkáról és további sikereket kívánt a szalagavató ünnepeltjeinek. Nagy Béla, a Kárpátaljai Református Egyház főjegyzője levélben küldte el köszöntését, melyben Isten áldását kérte a fiatalok, a tanárok és szülők életé-

re. Ionika-Antal Viktória, a líceum új oktatási igazgatója fontos mérföldkönek nevezte a szalagtűző ünnepséget, amikor lassan dönteni kell a merre és hogyan tovább kérdésben. „Bármit tesztek, mindent Isten dicsőségére tegyetek” (1Kor 10, 31) – ez legyen számotokra az útmutatás mindenkor, intette a végzősöket Pál apostol szavaival az igazgató asszony. Hadnagy István, a Beregi Református Egyházmegye főgondnoka abbéli meggyőződésének adott hangot, hogy az egyházi iskola falai között a tudás mellé megfelelő bölcsességet is szerettek a fiatalok. Féljétek az Urat mindenkor, a tőle kapott bölcsességgel és reménységgel induljatok tovább az úton, tanácsolta.

„Bízzál az Úrban teljes szívből, és ne a magad eszére támaszkodj! Minden utadon gondoldj rá,

és ő egyengetni fogja ösvényeidet” – ezt a Példabeszédekből (3:5-6) vett idézetet választották a végzősök vezérigéjüknek. Ennek elhangzását követően tűzte fel diákjai mellére a reménység zöld szalagját Gajdos Livia osztályfőnök. A tizedikesek verssel, énekkel köszöntötték az ünnepeltet, majd a zöldszalagosok válloltak versben-dalban a legértékesebb emberi érzésekről, értékekről, hitről, a szülőföldhöz való ragaszkodásról, a szeretet megtartó erejéről, köszönték meg szüleik gondoskodó szeretetét, tanáraik bölcs tanításait.

Tóth László zárszavában hitet tett amellett, hogy mindezeket a szívből jövő gondolatokat a diákok nem csupán elmondják, de meg is élik. Azt kívánta, hogy a mai feltöltekezés után induljanak hittel, reménnyel szívükben az Isten által kijelölt úton.

Az alkalmat a líceum néptáncsoportjának előadása, illetve a végzősök keringője színesítette.

Kovács Erzsébet

In memoriam Barta József

„Ama nemes harcot megharcoltam”

Életének 66. évében 2023. november 24-én tragikus hirtelenséggel elhunyt Barta József kárpátaljai magyar pedagógus, érdekvédő, politikus.

1958. január 26-án született az ugoesai Salánkon. 1980-ban diplomázott az Ungvári Állami Egyetem matematika szakán. Az egyetem elvégzése után visszatért szülőfalujába, ahol a helyi középiskolában matematikát, fizikát és csillagászatot oktatott.

1994-ben kinevezték a Salánki Középiskola igazgatójának. Erőfeszítéseinek köszönhetően az iskola új épületbe költözhetett. A Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetségnek (KMKSZ) alapítástól aktív tagja.

2011-től a KMKSZ Nagyszülői Középszintű Szervezetének elnöke, 2014-től a megyei

szervezet ügyvezető alelnöke.

Társadalmi aktivitására jellemző, hogy részt vett több szervezet és alapítvány munkájában, a „KMKSZ” – Ukrajnai Magyar Párt megyei elnökeként és a Kárpátaljai Népfőiskolai Egyesület alelnökeként is tevékenykedett. Barta József Kárpátalja egyik legtapasztaltabb önkormányzati vezetője volt.

1990 és 1994 között a Salánki Községi Tanács, majd a Nagyszülői Járási Tanács képviselője, 2006-tól elnökhelyettese. 2015 és 2020 között a Kárpátaljai Megyei Tanács elnökének első helyettese. 2020-tól a megyei tanács KMKSZ-frakciójának vezetője.

Bárhová rendelte az élet, Barta József munkáját pontosan, szépen, nagy odaadással és felelősséggel végezte, amivel nagy tekintélyt vívott ki kollégái, képviselőtársai, a



kárpátaljai magyarság és minden olyan ember körében, aki ismerte.

Jó szándékú, talpig becsületes, nyitott ember volt, aki egész életében igyekezett segíteni mindenkin, aki rászorult. Szívében viselte a kárpátaljai magyarság sorsát, bármilyen körülmények között igyekezett kiállni jogainak védelmében, lehetőségeinek bővítése érdekében. Váratlan halála rendkívüli veszteség. Részvétünket fejezzük ki.

Kölcsey-emléktáblát avattak Badalóban

Együtt dobban a szívünk

Elejét lásd az 1. oldalon

Nyolcvanöt évvel ezelőtt a helybeliek a református templom falán emléktáblát avattak Petőfi Sándor tiszteletére, az elmúlt vasárnap pedig a Kölcsey nagyságát idéző hasonló emlékjel leleplezésére került sor.

Badaló zsúfolásig megtelt református templomában az ünnepi istentiszteleten ígét hirdető Sági Zsolt lelkész Jeremiás prófétát idézve arra figyelmeztetett, hogy aki elhagyja az élő

így fogalmazott: Badaló népe számára úgy válik teljessé a magyarsághoz való összetartozás érzése, ha az elevenen élő Petőfi-kultusz egy erős Kölcsey-emlékezettel párosul. Ez pedig egy, a település legősibb, legszentebb épületének falán elhelyezett Kölcsey-emléktábla tudja a megfelelő módon biztosítani.

A magyar kultúra nem jelent kevesebbet, mint ezeréves Kárpát-medencei múltunkat, nyelvünket, irodalmunkat, népdalkincsünket, meséinket, hagyományainkat és hitünket. Ez az örökség, amely magyarrá tesz bennünket. A magyar nemzet csak akkor maradhat erős, ha megvédi kultúráját, megőrzi épített és szellemi kulturális örökségét. Fontos ápolni azokat a hagyományokat és emlékeket, amelyek mindig is meghatározták és összekapcsolták a magyarságot határon innen és túl. Ez a nap alkalmat adhat arra, hogy nagyobb figyelmet szenteljünk évezredek hagyományainknak, gyökereinknek, nemzeti tudatunk erősítésének, felmússuk és továbbadjuk a múltunkat idéző tárgyi és szellemi érté-

keinket, hangsúlyozta köszöntőjében Jusztin Miklós, Magyarország Beregszászi Konzulátusának konzulja.

Az ünnepségen népes küldöttséggel képviseltette magát Szatmárcseke, Badaló testvételepülése. Cziptákné Gyetkó Iлона irodaigazgató arra emlékeztetett, hogy ezeréves távlatban sincs másik darabja a magyar kultúrának, amely képes lenne úgy felemelni a szívünket, mint a Kölcsey által megírt Himnusz. Kíváncsi vagyok, legyen még nagyon sokszor részünk ebben az érzésben, éljük át, éljük meg magyarságunkat úgy, ahogy azt mi szeretnénk.

Szerencsés az a nemzet, amelynek mindig akadnak olyan elkötelezett, felkészült és bátor fiai, akik magukra veszik népük valamennyi terhet, fogalmazott beszédében Mester András, a KMKSZ önkormányzati bizottságának elnöke. A magyarság történelmében ilyen vezérlő csillag Petőfi Sándor és Kölcsey Ferenc. Mester András a himnuszunk költőjével kapcsolatban a következőket hangsúlyozta: Kölcsey nemzeti imánkban a Jóistenre bízta a nemzet sorsát. A mostani nehéz, embert próbáló időkben jól tudjuk, hogy ez soha nem lenne jobb kezekben.

Matl Péter Munkácsy-díjas szobrászművész, az emléktábla készítője arra emlékeztetett, hogy a magyar nép több mint ezeréves története – kezdve Lehel kürtjétől első királyunk jobbán át egészen a szent koronáig és a Himnusszal bezárólag – tele van szimbólumokkal. Élünk a földgolyó bármelyik részén, ezek minden korban erősítik a magyarság nemzettudatát.

Az alkalmon Ferku Szilveszter, a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Magyar Filológiai Tanszékének munkatársa gitárjátékkal előadott dalaiban és Orosz Viktória diák szavalatában gyönyörködhattunk.

Kovács Elemér



tetett, hogy aki elhagyja az élő víz forrását, azaz Jézus Krisztust, az gyakran megszomjazik. Mindannyiunknak fel kell tehát tennünk a kérdést: a minden napok során vajon miből is táplálkozunk? Valamennyi nemzetek tagjai számára így hangzik az örök biztatás: mint a tékozló fiú esetében, mindig vissza lehet térni az atyai házhoz, az élőtető tisztá forráshoz.

Az ünnepi istentisztelet résztvevőit, a nagyszámú vendégsereget ezután Jakab Lajos családdorvos, a KMKSZ helyi alapszervezetének elnöke köszöntötte, aki

inkat és hitünket. Ez az örökség, amely magyarrá tesz bennünket. A magyar nemzet csak akkor maradhat erős, ha megvédi kultúráját, megőrzi épített és szellemi kulturális örökségét. Fontos ápolni azokat a hagyományokat és emlékeket, amelyek mindig is meghatározták és összekapcsolták a magyarságot határon innen és túl. Ez a nap alkalmat adhat arra, hogy nagyobb figyelmet szenteljünk évezredek hagyományainknak, gyökereinknek, nemzeti tudatunk erősítésének, felmússuk és továbbadjuk a múltunkat idéző tárgyi és szellemi érté-

ECL-bizonyítvány átadó és nyelvvizsgák a Rákóczi Főiskolán

A II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola 2016 óta együttműködésben áll a Pécsi Tudományegyetem Idegen Nyelvi Központ az ECL Nyelvvizsgaközpontjával mint külföldi vizsga helyszínné. Az intézmények megállapodásának köszönhetően lehetőség van Beregszászban is ECL nemzetközi nyelvvizsga bizonyítványok megszerzésére. A Rákóczi Főiskola nagytudású

vizsgát fogadó tanárnak, akik közül valamennyien megújították azokat.

A II. RFKMF ECL Nyelvvizsgaközpontja angol nyelvből B2-es szintű komplex nyelvvizsgát szervezett 2023. szeptember 30-án, amelyen 3 személy vett részt. Közülük 2 fő szerezte meg a nyelvtudását igazoló bizonyítványt, akik 2023. november 25-én vehették át a Rákóczi Főiskolán a megér-

ber 2-ai jelentkezési határidővel ismét vizsgaidőszakot hirdetett, melyre összesen 6 fő jelentkezett. 2023. november 24-én 1 személy tett angol nyelvből C1-es szintű komplex nyelvvizsgát, november 25-én pedig 5 fő adott angol nyelvből B2-es szintű. Közülük 2 fő a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Matematika és Informatika Tanszékének oktatói és 1 személy a Főiskola Történelem és Társadalomtudományi Tanszékének I. évfolyamos történelem szakos hallgatója.

A nyelvvizsgák eredményei december 22-én válnak elérhetővé, melyekről minden kedves résztvevő tájékoztatást kap a II. RFKMF ECL Nyelvvizsgaközpont munkatársaitól. A bizonyítványok postai megérkezését követően lehetőség lesz azok átvételére is.

A II. RFKMF ECL Nyelvvizsgaközpontja ezúton is köszöni a bizalmat, hogy a beregszászi vizsgaközpontot választották.

Várjuk szeretettel a jelentkezőket 2024-ben is, melyek közül a következő vizsgaidőszak regisztrációs határideje 2024. január 8-a, a nyelvvizsgák időpontjai pedig február 2. és 3.

Bővebb információ a Rákóczi Főiskola honlapján található az ECL Nyelvvizsga felhívásában: <https://kmf.uz.ua/hu/hirek/ecl-nyelvvizsga-idopontok-arakoczi-foiskolan/>

Váradi Natália,
a II. RFKMF ECL
Nyelvvizsgaközpont vezetője



nyelvszakemberekkel büszkélkedhet, akiknek köszönhetően a vizsgáztatás minden nyelvtudási szinten biztosított: A2, B1, B2 és C1. A vizsgáztatási jogosítványok frissítésére 2023. február 14-ig volt lehetőség minden

demelt tanúsítványt. Egyikük a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola mester képzésén II. évfolyamos számvitel és auditálás szakos hallgatója.

A beregszászi kirendeltségű Nyelvvizsgaközpont 2023. novem-

A Kárpátaljai Magyar Turisztikai Tanács tisztújító fórumán

Szakmaiság, naprakészség, elkötelezettség

Az elmúlt néhány év legfontosabb eredményének azt tartjuk, hogy a turisztikai ágazatban foglalkoztatottak szakmai fejlődése töretlen. Köszönhető ez többek között az általunk szervezett tanfolyamoknak is. Ha országunkba beköszönt a béke, ők maradéktalanul tudják teljesíteni feladataikat, hangzott el a Kárpátaljai Magyar Turisztikai Tanács (KMTT) tisztújító fórumán.

A makkosjányosi Helikon Hotel konferenciatermében megrendezett tanácskozáson Mester András elnök a továbbiakban arra hívta fel a figyelmet, hogy

igen nagy szükség van. Az sem mellékes, hogy a helyi termékeket árusító boltok kialakításával az őstermelők pótlólagos jövedelemhez juthatnak.

A nyílt szavazás során a tagság ismét Mester Andrást választotta a KMTT elnökének. Munkáját az alelnökök és öt régióelnök segíti. A már meglevő bizottságok mellett – a kor kihívásaira reagálva – négy újabb bizottság létrehozásáról döntöttek és megválasztották azok új vezetőit. A lovas turizmus egyre inkább a figyelem középpontjába kerül, s ha sikerül megteremteni a feltételeket, biztosak lehet-



harmonikus együttműködést sikerült kialakítani a helyi önkormányzatokkal és civil szervezetekkel. A nemzetközi pályázatokon való sikeres részvétel szintén azt támasztja alá, hogy képesek vagyunk a legösszetettebb feladatok megoldására, és eleget tenni a legmagasabb elvárásoknak is. Az elnök hatalmas előre lépésnek nevezte, hogy a háborús helyzet ellenére számos új attrakcióval bővült a vidék turisztikai palettája. Ez igencsak előre mutató, hisz például új tájházak létrehozásával és a már meglevők kibővítésével nem csupán a vidék turisztikai vonzerejét sikerül növelni. Ugyanakkor a földműves eleink által évszázadokon keresztül létrehozott értékek felmutatása révén erősödött a helybeli közösségek identitástudata. Amire a jelenlegi helyzetben

tünk benne, hogy az egyre több érdeklődőt vonz majd, érveltek a kezdeményezők. A külkapcsolatok kiépítésének és ápolásának fontosságát nem kell különösebben hangsúlyozni, mint az oktatással és a továbbképzéssel kapcsolatos feladatokat sem. Kárpátalja, ezen belül Bereg-vidék bő másfélszáz éves gazdag művészeti múlttal rendelkezik. Ezen a tájon sok kiváló művész tevékenykedett és tevékenykedik ma is. Ezért indokolt a művészeti bizottság létrehozása.

A fórumon elhangzott, hogy a Beregvidéki Múzeum újraindítása a régió turizmusának fejlesztése szempontjából különös jelentőséggel bír. Éppen ezért az intézmény normális működésének biztosításában aktív szerepet kell vállalnia a turisztikai tanácsnak.

Eszenyi Gábor

Elkészült a Tarac feletti moduláris híd

Befejezték a Tarac folyó feletti moduláris híd építését – közölte Viktor Mikita, Kárpátalja kormányzója november 26-án.

Mikita posztja szerint a Técsői

nek a normál összerhelhetősége 40 tonnáig terjed. Emellett javították a bekötőutakat, valamint irányjelző és korlátozó táblákat helyeztek ki – írta Mikita.



járásban a hídon ezentúl éjjel-nappal működik a forgalom. Közleménye szerint maximum 3,5 tonnás járművek haladhatnak az építményen.

A mérnökök egy 226,7 méter hosszú hidat hoztak létre, amely-

Mikita hangsúlyozta: a híd a H-09-es autópályát része, ami a Munkács–Rahó–Ivano-Frankivszk–Lemberg városokat köti össze, így három megyét köt össze. Emiatt kulcsfontosságú szerepe van a moduláris hídnak, és a forgalomnak zavartalanul kell haladnia, függetlenül a vízállástól.

„Ez a projekt példa nélküli a megyénkben, amit az emberek az emberekért hajtottak végre” – hangsúlyozta a kormányzó.

Kárpátalja.ma



Isten szereti és félti népét

„Ezt mondja a Seregek Ura: Fognak még öregemberek és öregasszonyok üldögelni Jeruzsálem terein, és mindegyiküknek bot lesz a kezében, mert magas kort érnek meg... A város terei megtelnek fiúkkal és leányokkal, akik vígan játszadoznak a tereken...” (Zak 8, 4-8)

Jól emlékszem, ha valamit megígért édesapám vagy édesanyám, az biztos, hogy úgy lett. Igyekeztem én is megtartani ezt a szokást. Amit megígérttem gyermekeimnek, minden örömmel igyekeztem az ígéretemet teljesíteni.

Nagyon sok ember nem tartja be az ígéretét. Elfelejtik, vagy meggondolják magukat, vagy csak szeretnek „nagyokat ígérni”. Az ilyen ember hamar lejárta a tekintélyét, nem fognak hinni neki még akkor sem, ha netalán teljesítené is az ígéretét. Tragédiát, nagy tragédiákat okoztak egymásnak az emberek a hamis, megtört, megváltoztatott ígéreteikkel.

Megtörténhet, hogy elfelejti valaki a megbeszélt találkozást időpontját, megígérte, elfelejtette, nem ment el. Legtöbb esetben bocsánatos tévedés ez is. A szerelmes férfi ígér, fogad életre-halálra szerelmet és hűséget. Van, aki az esküvőjén esküvel ígéri, Isten előtt, tanúk előtt, és egyszer csak elfelejti, megtagadja ígéretét. Elválík, mert fiatalabbat, másat, újat talált. Nem számít, hogy egy életet tört ketté, ha gyermekek is vannak, azok életét is... Hűtlen Istenhez, szerelméhez, fogadásához, esküjéhez, hűtlen családjához. Az üzletfelek esetében is nagy kárt jelent, ha az egyik meggondolja magát és csal, becsapja az üzlettársát. Országok is megígérk a határ sérthetlensége törvény alapján, hogy békésen fognak élni egymás mellett. Elég egy gonosztevő, elég egy indulat, és vége a békeszerződésnek! Kiroban a háború, ezek hálnak meg ártatlanul.

Isten szerette és féltette népét. Egyiptomi fogságban szenvedtek a zsidók, a szent város, Jeruzsálem és a templom romokban volt. Akik hazatértek a fogságból, nem tudták, mihez kezdjenek. Megfáradtak, elkeseredettek, reménytelenek és félnek. Erőre van szükségük, támogatás, biztatás kell, és látás. Hogyan tovább?

Isten úgy is megmutatta szeretetét, gondoskodását, hogy prófétát rendelt. Itt, ebben az időben Zakariás, a főpap volt a próféta. A próféta Isten szöcsöve, „telefonkészülék”. Megbízható, nem is mondhatna mást, csak az igazat, azt, amit Isten üzen népének, gyermekeinek. Most is hangzott a kijelentés: „A Seregek Urának szava szól: „Féltem a Siont, nagyon féltem!” (9, 1) Néki gondja van gyermekeire, a szent városra, a templomra. Erősíti a remegő szívű népet. Szól hozzájuk, vigasztaló bátorító ígéretet tesz Ő, a Seregek Istene, Izrael népének Istene. Félti, féltve szereti népét, gyermekeit. (...)

Isten lehajolt népéhez és gyógyította sebeit. Ígérettel bátorította, biztatta őket. Az Ő neve még reménység volt, tudták, hogy bízhatnak a Seregek Urában, Istenében.

Kik lehettek a legelkeseredettebbek? Az idősek, öregek, akik sokat szenvedtek, elfáradtak, erőtelenek, vagyontalanok. Nincs erejük az újra kezdéshez, építéshez, nincs miből és hová építeni. Kiszolgáltatottnak, haszontalannak, elértéktelenedettnek érzik magukat.

Isten nem így gondolta! Nekik, az öregeknek is jár a pihenés, a nyugalom, a gondtalanabb élet! Ő, a Seregek Ura gondoskodik majd róluk... A Seregek Ura gondviselője az öreg asszonyoknak, férfiaknak is. Ők is ígéretet kapnak! Eljön az idő, amikor pihenhetnek, üldögelhetnek a kapuk előtt, vagy a város terein, parkjaiban. Szól az ígéret, a biztatás nekik, de mi a válasz legtöbbször? „Ő, én már nem érem azt meg!” „Járni sem bírok, hogy mehetnék ki a tere?” „Nincs egy tisztességes ruhám, cipőm, amiben kimehetnék az utcára.” „Mit nézhetek a romokon? Nem élek már a barátaim!”

Lehet, hogy keserűség és fájdalom szaggaítja az idős emberek szívét. Mindent elvesztettek, még a reményük is odaveszett. Istennek ők is fontosak. Nekik jutalom lesz az élet, mert „magas kort” fognak megérni. „Bot is lesz a kezükben!”, arra támaszkodhatnak. Isten ígérte, és az biztos! „Ő nem változtatja meg ígéretét! Gondolt az öregekre és a gyermekekre is.

Amely közösségben, családban vannak gyermekek, fiatalok, fiúk és leányok, annak a közösségnek, családnak van, lehet reménysége az életre! Nagymamák, nagyapák, ne búsuljatok, ne gyászoljatok! A Seregek Ura ígéri, hogy „a város terei megtelnek fiúkkal és leányokkal, akik vígan játszadoznak a tereken!” Isten életet, vidámságot ígér a romok felett is. Az Ő szava, ígérete megáll. A Seregek Ura gyönyörködik a vidám, jókedvű emberekben, játszadozó gyermekekben. Ha Ő életet, vidámságot ígér, akkor lehet remény a felépülésre! (...) Isten szava, ígérete igaz!

Mit jelenthet ez a te számodra, kedves Olvasóm? Téged is megszabadíthat rabságodból, néked is ajándékozhat hosszú életet, megoldást, segítséget. Gyermekeid örömét még te is megláthatod... Ha hiszel, ha kéred, Isten felépíti életed romjait, töréseit, helyreállítja életedet. Akarod, vágyod? Kérd, mert kérheted! Kérd hittel, gyermeki bizalommal, és hozzád hajol a Seregek Ura, mert téged is szeret, a te életed is fontos Nekik!

Hatalmas Isten, akinek angyalok serege hódol, köszönöm, hogy jöhetek Hozzá! Köszönöm, hogy szent Fiadban, az Úr Jézus Krisztusban gyermekedé lehettem. Mert megváltott, lemosta bűneimet, szabadságot adott, hogy Atyámnak hívjalak. Szeretlek, édes Atyám! Követni, szolgálni akarlak egész életemmel. Kérlek, őrizd meg a keserűség, félelem, lemondás megkötő erejétől! Reménységgel nézek Rád, mert tudom, hogy szeretsz, és terved van életemmel, örökéletet ajándékoztál nekem Megváltó Jézusomban.

Dicsőség és hála Néked, Seregek Ura, Istene. Halleluja! Amen. (Morzsák 5., 2010)

Dr. Tapolyainé Bartha Gizella

A Kárpátaljai Református Egyházkerület lelkészszentelő közgyűlésén

Szolgáljatok az Úrnak örömmel...

Elejét lásd az 1. oldalon

„Szolgáljatok az Úrnak örömmel, vigadozva járuljatok színe elé! Tudjátok meg, hogy az ÚR az Isten! Ő alkotott minket, az övéi vagyunk: az ő népe és legelőjének nyája. Menjetek be kapuin hálaénekekkel, udvaraiba dicsérrel! Adjatok hálát neki, áldjátok nevét! Mert jó az ÚR, örökre tart szeretete, és hűsége nemzedékről nemzedékre”.

Zán Fábán Sándor igehirdetésében kiemelte a „nemzedékről nemzedékre” súlyát, felelősségét: ha Istennek örökké tart szeretete és hűsége nemzedékről nemzedékre, nekünk feladatunk hirdetni az ő akaratát alkalmas és alkalmatlan időben egyaránt, hangsúlyozta. Ez persze nem mindig könnyű és egyszerű. Sok a kísértés, ami eltántoríthat bennünket, mondta. Vannak az úton nehézségek és akadályok, de Isten elhívott szolgálóinak résen kell lenni, hogy „az elvetemültek tévelygéseit el ne sodorjanak, és saját biztos meggyőződéseiket el ne veszítsék” – intett Péter második levelével (3, 17) a püspök. Aki arról is bizonyosságot tett, hogy ellenszélben is lehet előre haladni, lehet vetni és aratni, csak erősebben kell kapaszkodni az ígébe. Hogy ne ragadjon el a világ sodrába, tudnunk kell, hol a helyünk, figyelmeztetett. Jézus Krisztust kell követni, aki megígérte: velünk lesz a világ végezetéig. Zán Fábán Sándor arra is felhívta a felszent-

lendő lelkészek mellett valamenyi hallgató figyelmét, hogy Jézus Krisztus megismerésében is állandóan növekedni kell – „növekedjétek a kegyelemben és a mi Urunk, üdvözítő Jézus Krisztusunk ismeretében...” –, hogy ne veszítsük el szívünkben a lélekmentés tüzeit, s akkor a ránk bízottak is növekedni tudnak, mondta.



A továbbiakban Héder János főjegyző bemutatta a felszentelendő lelkészeket. A szőlősgyulai születésű Kardos (Hevesi) Ágnes, aki az Ungvári Nemzeti Egyetem matematika-informatika szakának elvégzését követően kapta az elhívást, s a Debreceni Református Hittudományi Egyetemen folytatott tanulmányait. A jelenleg harmadik gyermekét váró édesanya Akli és Nevetlenfalu református gyülekezeteiben töltötte segédlelkései szolgálatát.

A beregsomi születésű Fe-

jes Sándor pályája sem lelkész-ként indult: ő közgazdásznak tanult, majd innen hívta el Isten a szolgálatra. A Sárospataki Református Teológiai Akadémiáról exmisszusként került a beregszászi gyülekezetbe, majd segédlelkései éveit a tiszapéterfalvi és tiszabökényi gyülekezetekben végezte. Közben megnősült.



2020 októberében a Tiszaújhegyi Református Egyházközségbe kapott kihelyezést, ahol jelenleg is szolgál.

A fiatal lelkészek fogadalmát követően Zán Fábán Sándor püspök, Danku Gábor főgondnok és az egyházmegyei esperesei kérték Isten áldását szolgálataikra, azt kívánva, hogy váljanak áldássá ott, ahová állította őket az Úr.

Az alkalom nemzeti imádságunk eléneklésével zárult.

Marton Erzsébet

Gyakorlati módszertani szeminárium/tréning óvodapedagógusok számára

DIOO – Digitális okos játék óvodásoknak

A Kárpátaljai Pedagógus-továbbképző Intézet Beregszászi Tagozata által szervezett rendezvénysorozat célja, hogy módszertani segítséget nyújtson az oktatáshoz, többek között az óvodai nevelésben is. A nagy érdeklődéssel futó szakmai rendezvénysorozat újabb állomásán, a P. Frangepán Katalin Gimnázium Beregszászi Bázisóvodájában megrendezett eseményen a kárpátaljai magyar tantervű óvodák a 20 óvónője vett részt.

A 2023. november 24-én megtartott szakmai rendezvényen megjelent résztvevőket Popovics Elza, a Kárpátaljai Pedagógus-továbbképző Intézet Beregszászi Tagozatának módszeresze köszöntötte, majd „DIOO – Digitális Okosjáték Óvodásoknak” témakörben elméleti foglalkozásra került sor. Az előadás középpontjában a sikeres iskolakezdéshez szükséges készségeket játékosan fejlesztő eszköz; egy új, innovatív, teljes egészében magyar digitális fejlesztés – a DIOO állt.

Jakab Andrea igazgató (P. Frangepán Katalin Gimnázium) előadásában hangsúlyozta, hogy a Digitális Okosjáték Óvodásoknak (DIOO) billen-

tyűzet és egér nélkül, érintőképernyőn irányítható program, amelyben a feladatokat hangutasítások alapján kapják a gyerekek, tulajdonképpen egy falra szerelhető eszköz 22 csatos érintőképernyővel. Informatikai tudást az óvónőktől nem igénylő, színes és a gyerekek számára érdekes játékok 16 képességtérletet fejlesztenek és mérnek 16 játékba csomagolva, ami 2 234 fel-



adat fokozatosan nehezedő játékoknak álcázva, amelyekkel nagyon szívesen játszanak az óvodások, közben az iskolában szükséges képességeiket fejlesztik. A fejlesztők napi 15 perc játékot ajánlanak gyermekeknek. Minden óvodás a saját digitális kulcsával lép be, a rendszer pedig csak akkor engedi magasabb szintre, ha a korábbi feladatokhoz szükséges készségeket már

elsajátította, begyakorolta. Az online rendszerbe kötött gépek pedig e-mailben küldenek jelentést az óvodapedagógusoknak, diagramokkal és pontos adatokkal bemutatva, hogy a különböző készségek terén hol tart egy-egy gyerek, továbbá összehasonlíttja az eredményeket a játékkal rendelkező többi óvoda eredményeivel. Tehát a DIOO által egy olyan pontos diagnosztikai eszközt kaphatnak az óvónők a kezükbe, melylyel napi szinten, számszerűen nyomon követhetik a gyerekek aktuális állapotát és fejlődési trendjeiket, majd ez alapján tudják finomhangolni a nevelés további ritmusát.

A DIOO internetkapcsolaton keresztül folyamatosan frissül, a fejlesztők állandóan dolgoznak rajta. A játék magyarországi fejlesztője: Konkolyi Sándor.

A szeminárium második részében a résztvevők a P. Frangepán Katalin Gimnázium Beregszászi Bázisóvodájának pedagógusai segítségével digitális okosjáték bemutatón (gyakorlati foglalkozáson) vehettek részt, amelynek első felében bemutató-foglalkozásra került sor, hogyan használják a DIOO okosjátékot az óvodáskorú gyerekek a gyakorlatban, illetve a továbbiakban a résztvevő pedagógusok ki próbálhatták maguk is a játékot.

KPTI Beregszászi Tagozat

A „Via Tisa” elnevezésű nemzetközi projekt zárórendezvényén

Turisztikai attrakciók a helyi értékek mentén

Most az a legfontosabb, hogy megőrizzük a turizmusba befektetett több mint negyedszázada tartó munkánk eredményeit, s felkészüljünk a háború utáni időszakra, amikor reményink szerint ismét turisták tízezrei keresik majd fel vidéküket. Ehhez pedig élényszerű programokra, további turisztikai attrakciókra, felkészült, a vidékünk szellemi, tárgyi s természeti értékeit jól ismerő szakemberekre van szükség, hangzott el a „Via Tisa” határon átnyúló közös turisztikai projekt zárórendezvényén. Az alkalomnak a Makkosjánosiban található Helikon Hotel konferenciaterme adott otthont.

Bár az ágazat a háború miatt most igencsak nehéz időket él át, jól tudjuk valamennyien, hogy Kárpátalja gazdag történelmi múltja, előnyös földrajzi elhelyezkedése és nem utolsósorban nemzeti sokszínűsége és sajátos kulturális és természeti értékei hatalmas turisztikai vonzerővel bírnak, kiváló idegenforgalmi alapot képezhetnek egy megfelelő arculat kialakításához.

A turizmus Kárpátalja egyik húzó ágazata, szögezte le Gyebrán István, Magyarország Beregszászi Konzulátusának ügyvezetője. Ezt a tényt akkor is érdemes szem előtt tartanunk, ha bő három évvel ezelőtt a pandémia, most pedig a háborús helyzet tette lehetetlenné az ágazat működését. Ilyenkor bölcsen tesszük, ha továbbképzésekre, fejlesztésekre fordítunk jelentős energiákat, hogy ha majd véget ér a fegyveres konfliktus, akkor felkészülten tudjuk folytatni a megkezdett munkát.

A Fehérgyarmat önkormányzatával közösen elindított „Via Tisa” projekt céljairól és a már megvalósult eredményeiről Mester András, a Kárpátaljai Magyar Turisztikai Tanács (KMTT) elnöke számolt be. Az első körben egy olyan, az interneten mindenki számára hozzáférhető tudásbázist hoztak létre, ami egyaránt segíti a már az ágazatban dolgozó, illetve az ott elhelyezkedni kívánó személyek szakmai fejlődését. A tananyag a turizmusszervezés és idegenvezetés, a falusi vendéglátás, a helyi termékfejlesztés stb. témakörben komplex ismeretanyagot nyújt az érdeklődők számára. Az elnök szólt arról is, hogy számos kiadvány – ukrán és magyar nyelvű gasztrokalauz, kárpátaljai útikönyv, túraútvonalakat ajánló füzet – segít a vidékünkre látogató vendégeknek az itt található értékeknek a felfedezésében.

Csizmár Sarolta, a KMTT elnökségi tagja, aki a kezdetektől fogva ott bábáskodott a kárpátaljai falu-

si turizmus létrejötténél, ismertette az elmúlt három évtized törekvéseit. No és természetesen az elért eredményeket, amikre igencsak büszkék lehetünk. Történelmi tény, hogy országunkban a falusi vendéglátás a kárpátaljai magyarok kezdeményezésére – magyarországi példák átvételével – valósult meg a múlt század kilencvenes éveinek közepén. Hogy mit hoz a jövő, az jelentős mértékben tőlünk függ, hangsúlyozta az előadó. A legfontosabb, hogy felkészült szakemberek várják az ide-



érkezőket, hogy a közösségi médiában minden eszközzel – interjúkkal, felhívásokkal, a turisztikai objektumokat és rendezvényeket bemutató kisfilmekkel stb. – folyamatosan felhívjuk magunkra a figyelmet.

A 2024-ben megalakulásának tízéves évfordulóját ünneplő KMTT eddigi célkitűzéséről és az elért eredményekről számolt be Tarpai József alelnök, aki az egyik legnagyobb eredménynek azt tartja, hogy sikerült összefogni az ágazat különböző szereplőinek a tevé-

kenységét, elérni, hogy a megvalósításra kerülő programok egymást erősítsék. Szakmaiság és a minőséghez való ragaszkodás – remélhetőleg továbbra is ez jellemzi majd a szervezet munkáját. Eddig kétszáz vendégházat minősítettünk magyarországi minták alapján, és megközelíti a háromezret azoknak a száma, akik az elmúlt években sikeresen végeztek el különböző turisztikai kurzusokat. Ez hatalmas szellemi potenciált jelent, amit remélhetően hama-

ka, a KMKSZ helyi szervezeteinek irányítója kiemelte, hogy nem csupán a gazdag szőlészeti-borászati hagyományok bemutatására törekedtek. Az élő tájház koncepcióját magukévá téve már most különböző, a népi mesteriségekkel kapcsolatos foglalkozásokat szerveztek. Kész Margit, a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola tanára, néprajzkutató elmondta, hogy a nemrég felavatott Salánki Tájházzal kapcsolatban az volt a legfőbb cél, hogy a mögöttünk hagyott másfél évszázad gazdasági-kulturális változásait annak folyamatában mutassák be. Nagyszerű, élményszámba menő közösségi alkalmak szervezése, a Felső-Tisza-Vidék földműves és iparos nemzedékei örökségének mind teljesebb bemutatása – ezt tűzték ki célul a 2000 óta működő Viski Tájház irányítói, mondta el Ötvös Ida igazgató.

Zárszavában Mester András arról szólt, hogy az elmúlt hónapok során létrejött tájházak, közte a Tiszacsomai Jurtamúzeum, valamint a már korábban létrehozott más ilyen jellegű, paraszti eleink értékeit felmutató egységek tevékenysége akkor lesz igazán hatékony, ha mindegyik megtalálja a saját arculatát, és igyekszik maximálisan bemutatni a tájegységre jellemző szellemi és gazdasági értékeket. Az is lényeges, hogy a hozzánk érkezők egy jól szervezett turistaútvonal keretében tudják felkeresni ezeket az objektumokat. Ehhez összefogásra van szükség. A végső cél, hogy a hozzánk látogatók maradandó élményekhez jussanak.

Kovács Elemér

Nemzetközi konferencia Budapesten

Hazatérés a szovjet fogságból

November 24-én a Kárpátaljai Szövetség budapesti székháza adott otthont a *Hazatérés a szovjet fogságból 70 éve, előtte és utána 1945 – 1953 – 2000* című nemzetközi, tudományos konferenciának. A találkozót a GULÁG- és GUPVI-kutatók Nemzetközi Társasága, az Alapjogokért Központ, a Kárpátaljai Szövetség, a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Magyar Nemzeti Levéltár szervezte. Az előadókat és a közönséget Dupka György történész, a Szolyvai Emlékparkbizottság titkára, Szántó Miklós, az Alapjogokért Központ főigazgatója és Bognár Zoltán, a GULÁG- és GUPVI-kutatók Nemzetközi Társasága elnöke üdvözölte, majd felolvasták Balog Zoltán fővédnök, a Magyarországi Református Egyház Zsinatának lelkes elnöke, a Gulág-Gupvi Emlékbizottság elnökének és Grezsa István, a Kárpátaljai Szövetség elnökének levelét.

A tanácskozás során négy szekcióban zajlottak az előadások. Kárpátalját három szakember képviselte. Dr. Dupka György „A kárpátaljai katona és civil foglyok, valamint a politikai rabok repatriálása a GULÁG-GUPVI táborokból 1945–1960” című előadása az első részben hangzott el, amit Kovács József egyetemi tanár vezetett a „Hazatérés az anyaszerződésbe és az utódállamokba” címmel. Dupka György vezette a „Hazatérés lokális és társadalmi csoportok relációjában” című témakör előadásait. Itt elsőként dr. Molnár

D. Erzsébetnek, a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola docensének „A Beregszász és környékiek hazatérése a GUPVI lágeréből” című előadását hallhattuk. Megtudhattuk, hogy a térség települései közül Beregszász, Bulcsú és Jánosi tekintetben volt a legnagyobb a halálozási arány. A lágeréből hazatérő foglyok majd száz százaléka Kárpátalját választotta Magyarország helyett, mivel magyar állampolgárokként hurcolták el őket, választhaták volna a csonkaországot is. Sajnos sok túlélő már itthon halt meg, a fogságban szerzett betegségek követke-



tében, vagy éppen egy kiadós ebéd után, amit nem bírt el a legyengült gyomruk. A túlélők viszontagságai nem értek véget a szabadulásuk után sem, hiszen megfélemlítésben éltek, folyamatos zaklatásoknak voltak kitéve, hallhattuk.

Sok esetben a lágerekben fogvatartottak túlélését a családjuk is segítette, de az életük leginkább a szerencsén és rátermettségükön múlott. Egyedinek számított a beregszászi Lengyel Ferenc esete, aki később elmondta, hogy az édesanyja kétszer adott életet

neki, ugyanis az anyjának, csodával határos módon többször is sikerült élelmet bejuttatnia hozzá a lágerbe. A lágeretek között nagy volt a különbség, a legnagyobb halálozási arány azokban a lágerekben volt, amelyek messze északon működtek, és azokban, ahol a rabokat fakitermelésre vagy bányában végzett munkára fogták. A szabadulás sem jelentette automatikusan a túlélést. Megesett, hogy a rabokat még hónapokig visszatartották, miután kihirdettek a szabadulási végzést. A hazaút sem volt egyszerű, előfordult, hogy a legyengült, kevés étellel ellátott embereknek több átszállással 14 napig tartott az út. A szülőföld, az otthon sem jelentette minden esetben a megnyugvást, a biztonságot, Szibert Ferenc 39 kilósan tért haza a GUPVI-táborból, aztán néhány év múlva koholt vádak alapján elítélték és egy GULÁG-táborba került.

A bátyúi Bimba Brigitta, a GGKI tudományos munkatársa „Kárpátaljai nők és gyerekek hazatérése a GULÁG-GUPVI táboraiából és az „örökös száműzetés” helyeiről” címmel tartotta meg előadását. Ezt követően az erdélyi Murádin János Kristóf: Felejtésre ítélve. Erdélyi magyar civilek szovjet fogságban (1944–1953) című könyvét mutatták be. A szerzővel Pomázi-Bárdonics Dominika beszélgetett.

Az előadások végén a közönség kérdései következtek, majd Dupka György ügyvezető elnök zárszavát hallhattuk, amelynek során felolvasta a konferencia hivatalos nyilatkozatát.

Lengyel János

Őszi módszertani napok Beregszászban

Módszertani szeminárium természetismeretből

Kárpátaljai Pedagógus-továbbképző Intézet Beregszászi Tagozata által szervezett rendezvénysorozat elsődleges célja, hogy erősítse pedagógusok és a Beregszászi Tagozat (filiál) közötti együttműködést és szakmai munkát, fő témaként pedig módszertani segítséget nyújtson az oktatáshoz. A nagy sikerrel futó szakmai rendezvénysorozat új állomását most is nagy érdeklődés övezte. A Kárpátaljai Pedagógus-továbbképző Intézetben megrendezett eseményen a kárpátaljai magyar tannyelvű iskolák a „természet megismerése integrált tantárgy” 22 oktatója vett részt.

A 2023. november 20-án megtartott szakmai rendezvény első részében a résztvevő pedagógusok előadást hallgathattak meg „Természettudományos nevelés – tartalom és módszer” témában (előadó: Gabóda Béla, tagozatvezető, Kárpátaljai Pedagógus-továbbképző Intézet Beregszászi Tagozata).

Egyre inkább emlegettett tény a természettudományos közoktatás válsága, nem csak hazánkban, de nemzetközi szinten is. A legnagyobb problémák a kémia és a fizika tantárgyak terén adódnak. Számos felmérés kimutatta, hogy a diákok nem

kedvelik a fizika és a kémia tantárgyakat. Ugyanakkor nagy gondok vannak a tanárképzéssel és a mérnökképzéssel. Kimutatások szerint, egyre kevesebb diák tanul tovább természettudományos és mérnöki pályán. Mit lehet tenni? Mit teszünk ellene, mi pedagógusok, intézményvezetők?

A válasz főleg a módszertani megújulásban, a tanuló központi tevékenységeket támogató osztálytermi stratégiák kialakításában keresendő. Innovatív iskolákat szükséges kialakítani hangsúlyozta az előadó. Ebből kiindulva a résztvevők megismerkedhettek a problémaalapú, a kutatásalapú tanúlással, azok szakaszával és jellemző tevékenységeivel, valamint a tapasztalati oktatás-tanulás és a projektalapú tanulás (projekt módszer, projektoktatás) gyakorlati kérdéseivel.

A szeminárium második részében Gabóda Béla vezetésével gyakorlati foglalkozásra, tréningre került sor a projektpedagógia tárgykörben. A résztvevő kiscsoportos bontásban témaheftet szerveztek és dolgoztak ki: 1. Zöld energia kommandó az iskolában, 2. A növények segítségével kérlek, és 3. Őko divathét (ECO FASHION WEEK) témakörökben.

KPTI Beregszászi Tagozat

Köszöntjük Borbála, Barbara nevű olvasóinkat!

Hétfő

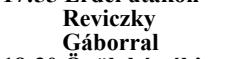
December 4.



05:00 Fókusz	16:00 Ridikül
06:00 Reggeli	17:00 Agytorna
09:00 Szerelem van a levegőben <i>Török film.</i>	17:20 Ízörzök: Siójut
10:05 Teleshop	17:45 Embermesék
10:40 A sors könyvei <i>Brazil film.</i>	18:00 Híradó
11:30 Az örökség ára <i>Török film.</i>	18:25 Nemzeti
12:30 Fókusz	18:35 Időjárás-jelentés
13:10 Szívek szállodája <i>Am. vígjáték.</i>	18:40 Embermesék
14:10 Az újonc <i>Am. akciósorozat.</i>	18:55 Mavi szerelme
15:15 A mentalista <i>Amerikai krimi.</i>	19:40 Érted mindent <i>Tévéfilmsorozat</i>
16:25 Keresztanyu <i>Magyar film.</i>	20:30 Mindennapi
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás	20:32 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
18:55 Fókusz	20:32 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
19:45 A Város Királynői - The Real Housewives of Budapest	20:32 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
21:05 A Király <i>Magyar film.</i>	20:32 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
22:20 Éden Hotel	20:32 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
23:50 RTL Híradó - Késő esti kiadás	20:32 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
00:20 XXI. század - a legendák velünk élnek	20:32 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
01:00 CSI: New York-i helyszínelők <i>Amerikai-kanadai krimi.</i>	20:32 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
	20:32 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió



05:00 Híradó	05:00 Híradó
05:15 Időjárás-jelentés	05:15 Időjárás-jelentés
05:17 Angol nyelvű hírek	05:17 Angol nyelvű hírek
05:20 Német nyelvű hírek	05:20 Német nyelvű hírek
05:23 Orosz nyelvű hírek	05:23 Orosz nyelvű hírek
05:25 Kínai nyelvű hírek	05:25 Kínai nyelvű hírek
05:30 Édes anyanyelvünk	05:30 Édes anyanyelvünk
05:35 Itthon vagy!	05:35 Itthon vagy!
05:55 Öt kontinens	05:55 Öt kontinens
06:20 Summa	06:20 Summa
06:45 Család'23	06:45 Család'23
07:05 Mindennapi	07:05 Mindennapi
07:10 Időjárás-jelentés	07:10 Időjárás-jelentés
07:17 Almárium	07:17 Almárium
08:00 Élő népzene	08:00 Élő népzene
08:25 Élő népzene	08:25 Élő népzene
08:55 Jó ebédhez szól a nótá	08:55 Jó ebédhez szól a nótá
09:50 Vers mindenkinek	09:50 Vers mindenkinek
09:55 Agapé	09:55 Agapé
10:45 Itthon vagy!	10:45 Itthon vagy!
11:10 Az új földesúr <i>Magyar játékfilm</i>	11:10 Az új földesúr
12:50 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió	12:50 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
13:00 Híradó	13:00 Híradó
13:20 Időjárás-jelentés	13:20 Időjárás-jelentés
13:25 Közlekedés - Roma magazin	13:25 Közlekedés - Roma magazin
13:55 Domovina	13:55 Domovina
14:30 Esély	14:30 Esély
14:55 Magyar Krónika	14:55 Magyar Krónika
15:25 Öt kontinens	15:25 Öt kontinens
16:00 Hogy volt?!	16:00 Hogy volt?!
16:55 Család-barát	16:55 Család-barát
17:45 Időjárás-jelentés	17:45 Időjárás-jelentés
17:55 Erdei utakon	17:55 Erdei utakon
18:30 Önök kérték!	18:30 Önök kérték!
19:00 Jó ebédhez szól a nótá	19:00 Jó ebédhez szól a nótá
20:00 Magyar rock	20:00 Magyar rock
21:00 Híradó	21:00 Híradó
21:20 Időjárás-jelentés	21:20 Időjárás-jelentés
21:22 V4 híradó	21:22 V4 híradó
21:35 Almok álmodói	21:35 Almok álmodói
21:40 Ridikül	21:40 Ridikül
22:30 Embermesék	22:30 Embermesék
22:40 Dokuzóna	22:40 Dokuzóna
23:35 Szerelmes földrajz	23:35 Szerelmes földrajz
00:05 Hagyaték	00:05 Hagyaték
00:30 Vers mindenkinek	00:30 Vers mindenkinek
00:35 Hetedhét kaland	00:35 Hetedhét kaland



05:00 Család-barát	05:00 Család-barát
05:57 Himnusz	05:57 Himnusz
05:59 Mindennapi	05:59 Mindennapi
06:00 Híradó	06:00 Híradó
06:30 Nemzeti	06:30 Nemzeti
06:35 Sporthíradó	06:35 Sporthíradó
06:35 Időjárás-jelentés	06:35 Időjárás-jelentés
06:45 Almok álmodói	06:45 Almok álmodói
06:50 Közlekedés - Roma magazin	06:50 Közlekedés - Roma magazin
07:15 Domovina	07:15 Domovina
07:40 Magyar világ	07:40 Magyar világ
08:05 Önök kérték!	08:05 Önök kérték!
08:35 Alpesi örjárat <i>Olasz tévéfilm.</i>	08:35 Alpesi örjárat
09:35 Család-barát	09:35 Család-barát
10:05 Egy Perc Híradó	10:05 Egy Perc Híradó
10:06 Időjárás-jelentés	10:06 Időjárás-jelentés
10:07 Mavi szerelme <i>Török tévéfilm.</i>	10:07 Mavi szerelme
11:00 Család-barát	11:00 Család-barát
11:45 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió	11:45 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
11:55 Petőfi 200 - Vers mindenkinek	11:55 Petőfi 200 - Vers mindenkinek
12:00 Déli harangszó	12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó	12:01 Híradó
12:35 Nemzeti	12:35 Nemzeti
12:35 Sporthíradó	12:35 Sporthíradó
12:45 Időjárás-jelentés	12:45 Időjárás-jelentés
12:49 Embermesék	12:49 Embermesék
13:00 Lara választása <i>Horvát telenovella</i>	13:00 Lara választása
14:00 Almárium	14:00 Almárium
14:35 A Jagellók konyhája	14:35 A Jagellók konyhája
15:00 Almárium	15:00 Almárium
15:20 Egy Perc Híradó	15:20 Egy Perc Híradó
15:24 Időjárás-jelentés	15:24 Időjárás-jelentés
15:30 Önök kérték!	15:30 Önök kérték!
16:00 Ridikül	16:00 Ridikül
17:00 Agytorna	17:00 Agytorna
17:20 Ízörzök: Kávás	17:20 Ízörzök: Kávás
17:45 Embermesék	17:45 Embermesék



07:30 Pecatúra	07:30 Pecatúra
08:00 OTP Bank Liga	08:00 OTP Bank Liga
10:00 Nemzeti	10:00 Nemzeti
10:15 OTP Bank Liga	10:15 OTP Bank Liga
12:05 UEFA Bajnokok Ligája magazin	12:05 UEFA Bajnokok Ligája magazin
12:30 Ut az Eb-re	12:30 Ut az Eb-re
13:00 Nemzeti	13:00 Nemzeti
13:00 Sporthíradó	13:00 Sporthíradó
13:30 Női kézilabda-világ bajnokság	13:30 Női kézilabda-világ bajnokság
16:45 Nemzeti	16:45 Nemzeti
17:00 Góóól!2	17:00 Góóól!2
18:00 Merkantil Bank Liga	18:00 Merkantil Bank Liga
20:00 Felvezető műsor: Kézilabda	20:00 Felvezető műsor: Kézilabda
20:30 Női kézilabda-világ bajnokság	20:30 Női kézilabda-világ bajnokság
22:00 Értékelő műsor: Kézilabda	22:00 Értékelő műsor: Kézilabda

Köszöntjük Vilma nevű olvasóinkat!

Kedd

December 5.



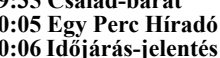
05:00 Fókusz	18:00 Híradó
06:00 Reggeli	18:25 Nemzeti
09:00 Szerelem van a levegőben <i>Török film.</i>	18:35 Időjárás-jelentés
10:05 Teleshop	18:40 Embermesék
10:35 A sors könyvei <i>Brazil film.</i>	18:50 Mavi szerelme
11:30 Az örökség ára <i>Török film.</i>	19:40 Érted mindent <i>Tévéfilmsorozat</i>
12:25 Fókusz	20:30 Mindennapi
13:10 Szívek szállodája <i>Am. vígjáték.</i>	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
14:10 Az újonc <i>Am. akciósorozat.</i>	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
15:15 A mentalista <i>Amerikai krimi.</i>	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
16:25 Keresztanyu <i>Magyar film.</i>	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
18:55 Fókusz	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
19:45 A Város Királynői - The Real Housewives of Budapest	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
21:05 A Király <i>Magyar film.</i>	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
22:35 Éden Hotel	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
23:55 RTL Híradó - Késő esti kiadás	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
00:30 Házon kívül	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió



05:00 Családi titkok	05:00 Családi titkok
06:15 Mokka	06:15 Mokka
08:45 Mokka	08:45 Mokka
09:40 Teleshop	09:40 Teleshop
11:20 Csapdába csalsa	11:20 Csapdába csalsa
12:00 Tények délből	12:00 Tények délből
12:30 Walker, a texasi kopó <i>Amerikai akció sor.</i>	12:30 Walker, a texasi kopó
13:30 Walker, a texasi kopó <i>Amerikai krimi sor.</i>	13:30 Walker, a texasi kopó
14:35 A gazdagság ára <i>Mexikói telenovella sor.</i>	14:35 A gazdagság ára
15:40 Testvérek <i>Török dráma sor.</i>	15:40 Testvérek
16:45 Az aranyifjú <i>Török telenovella sor.</i>	16:45 Az aranyifjú
18:00 Tények	18:00 Tények
18:45 Tények Plusz	18:45 Tények Plusz
19:55 Farm VIP	19:55 Farm VIP
21:35 Párharc	21:35 Párharc
23:00 Újratervezés	23:00 Újratervezés
00:00 Tények Extra	00:00 Tények Extra
00:35 Dr. Csont <i>Amerikai krimi sor.</i>	00:35 Dr. Csont
01:45 Rejtélyek az Alpokban <i>Német krimi sor.</i>	01:45 Rejtélyek az Alpokban



05:05 Család-barát	05:05 Család-barát
05:56 Himnusz	05:56 Himnusz
05:58 Mindennapi	05:58 Mindennapi
06:00 Híradó	06:00 Híradó
06:30 Nemzeti	06:30 Nemzeti
06:35 Sporthíradó	06:35 Sporthíradó
06:35 Időjárás-jelentés	06:35 Időjárás-jelentés
06:45 Almok álmodói	06:45 Almok álmodói
06:50 Srpski ekran	06:50 Srpski ekran
07:15 Unser Bildschirm	07:15 Unser Bildschirm
07:40 Öt kontinens	07:40 Öt kontinens
08:10 Önök kérték!	08:10 Önök kérték!
08:40 Alpesi örjárat <i>Olasz tévéfilm.</i>	08:40 Alpesi örjárat
09:35 Család-barát	09:35 Család-barát
10:05 Egy Perc Híradó	10:05 Egy Perc Híradó
10:06 Időjárás-jelentés	10:06 Időjárás-jelentés
10:07 Mavi szerelme <i>Török tévéfilm.</i>	10:07 Mavi szerelme
11:00 Család-barát	11:00 Család-barát
11:45 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió	11:45 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
11:55 Petőfi 200 - Vers mindenkinek	11:55 Petőfi 200 - Vers mindenkinek
12:00 Déli harangszó	12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó	12:01 Híradó
12:35 Nemzeti	12:35 Nemzeti
12:35 Sporthíradó	12:35 Sporthíradó
12:45 Időjárás-jelentés	12:45 Időjárás-jelentés
12:49 Embermesék	12:49 Embermesék
13:00 Lara választása <i>Horvát telenovella</i>	13:00 Lara választása
14:00 Almárium	14:00 Almárium
14:35 A Jagellók konyhája	14:35 A Jagellók konyhája
15:00 Almárium	15:00 Almárium
15:20 Egy Perc Híradó	15:20 Egy Perc Híradó
15:24 Időjárás-jelentés	15:24 Időjárás-jelentés
15:30 Önök kérték!	15:30 Önök kérték!
16:00 Ridikül	16:00 Ridikül
17:00 Agytorna	17:00 Agytorna
17:20 Ízörzök: Kávás	17:20 Ízörzök: Kávás
17:45 Embermesék	17:45 Embermesék



07:30 Kékek	07:30 Kékek
08:00 Szabadidő	08:00 Szabadidő
08:30 Rövidpályás úszó	08:30 Rövidpályás úszó
08:30 Rövidpályás úszó	08:30 Rövidpályás úszó
10:45 Női kézilabda-világ bajnokság	10:45 Női kézilabda-világ bajnokság
12:30 Nemzeti	12:30 Nemzeti
13:00 Nemzeti	13:00 Nemzeti
13:00 Sporthíradó	13:00 Sporthíradó
13:30 UEFA Bajnokok Ligája magazin	13:30 UEFA Bajnokok Ligája magazin
14:00 Hajime	14:00 Hajime
14:30 Asztalitenisz	14:30 Asztalitenisz
14:45 Góóól!2	14:45 Góóól!2
15:45 Kosárlabda-magazin	15:45 Kosárlabda-magazin
16:45 Nemzeti	16:45 Nemzeti
17:00 Rövidpályás úszó	17:00 Rövidpályás úszó
18:20 Fradi Tv	18:20 Fradi Tv
18:50 UEFA Női Nemzetek Ligája	18:50 UEFA Női Nemzetek Ligája
21:15 Női kézilabda-világ bajnokság	21:15 Női kézilabda-világ bajnokság

Köszöntjük Miklós nevű olvasóinkat!

Szerda

December 6.



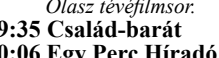
05:00 Fókusz	17:45 Embermesék
06:00 Reggeli	18:00 Híradó
09:00 Szerelem van a levegőben <i>Török film.</i>	18:25 Nemzeti
10:05 Teleshop	18:35 Időjárás-jelentés
10:35 A sors könyvei <i>Brazil film.</i>	18:40 Embermesék
11:30 Az örökség ára <i>Török film.</i>	18:55 Mavi szerelme
12:25 Fókusz	19:40 Érted mindent <i>Tévéfilmsorozat</i>
13:10 Szívek szállodája <i>Am. vígjáték.</i>	20:30 Mindennapi
14:10 Újoncok <i>Am. akciósorozat.</i>	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
15:15 A mentalista <i>Amerikai krimi.</i>	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
16:25 Keresztanyu <i>Magyar film.</i>	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
18:55 Fókusz	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
19:45 A Város Királynői - The Real Housewives of Budapest	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
21:05 A mi kis falunk <i>Magyar vígjáték.</i>	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
22:20 Éden Hotel	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
23:30 RTL Híradó - Késő esti kiadás	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
00:00 Praxis - Az egészség és az igazság nyomában	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
00:00 Praxis - Az egészség és az igazság nyomában	20:31 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió



05:00 Családi titkok	05:00 Családi titkok
06:15 Mokka	06:15 Mokka
08:45 Mokka	08:45 Mokka
09:40 Teleshop	09:40 Teleshop
11:20 Csapdába csalsa	11:20 Csapdába csalsa
12:00 Tények délből	12:00 Tények délből
12:30 Walker, a texasi kopó <i>Amerikai krimi sor.</i>	12:30 Walker, a texasi kopó
13:30 Walker, a texasi kopó <i>Amerikai krimi sor.</i>	13:30 Walker, a texasi kopó
14:35 A gazdagság ára <i>Mexikói telenovella sor.</i>	14:35 A gazdagság ára
15:40 Testvérek <i>Török dráma sor.</i>	15:40 Testvérek
16:45 Az aranyifjú <i>Török telenovella sor.</i>	16:45 Az aranyifjú
18:00 Tények	18:00 Tények
18:45 Tények Plusz	18:45 Tények Plusz
19:55 Farm VIP	19:55 Farm VIP
21:35 Szerencsekerék	21:35 Szerencsekerék
23:25 Újratervezés	23:25 Újratervezés
00:25 Tények Extra	00:25 Tények Extra
01:00 Walker, a texasi kopó <i>Amerikai krimi sor.</i>	01:00 Walker, a texasi kopó



05:05 Család-barát	05:05 Család-barát
05:57 Himnusz	05:57 Himnusz
05:59 Mindennapi	05:59 Mindennapi
06:00 Híradó	06:00 Híradó
06:30 Nemzeti	06:30 Nemzeti
06:35 Sporthíradó	06:35 Sporthíradó
06:35 Időjárás-jelentés	06:35 Időjárás-jelentés
06:45 Almok álmodói	06:45 Almok álmodói
06:50 Hrvatska Kronika	06:50 Hrvatska Kronika
07:15 Ecranul nostru	07:15 Ecranul nostru
07:40 Család-festék	07:40 Család-festék
08:05 Önök kérték!	08:05 Önök kérték!
08:40 Alpesi örjárat <i>Olasz tévéfilm.</i>	08:40 Alpesi örjárat
09:35 Család-barát	09:35 Család-barát
10:06 Egy Perc Híradó	10:06 Egy Perc Híradó
10:07 Időjárás-jelentés	10:07 Időjárás-jelentés
10:08 Mavi szerelme <i>Török tévéfilm.</i>	10:08 Mavi szerelme
11:00 Család-barát	11:00 Család-barát
11:45 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió	11:45 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
11:55 Petőfi 200 - Vers mindenkinek	11:55 Petőfi 200 - Vers mindenkinek
12:00 Déli harangszó	12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó	12:01 Híradó
12:35 Nemzeti	12:35 Nemzeti
12:35 Sporthíradó	12:35 Sporthíradó
12:45 Időjárás-jelentés	12:45 Időjárás-jelentés
12:49 Embermesék	12:49 Embermesék
13:00 Lara választása <i>Horvát telenovella</i>	13:00 Lara választása
13:50 Almárium	13:50 Almárium
14:30 A Jagellók konyhája	14:30 A Jagellók konyhája
15:00 Almárium	15:00 Almárium
15:20 Egy Perc Híradó	15:20 Egy Perc Híradó
15:24 Időjárás-jelentés	15:24 Időjárás-jelentés
15:30 Önök kérték!	15:30 Önök kérték!
16:00 Ridikül	16:00 Ridikül
17:00 Agytorna	17:00 Agytorna
17:20 Ízörzök: Somogyvár	17:20 Ízörzök: Somogyvár



07:30 Rövidpályás úszó	07:30 Rövidpályás úszó
10:20 Fradi Tv	10:20 Fradi Tv
10:50 Női kézilabda-világ bajnokság	10:50 Női kézilabda-világ bajnokság
12:25 Szabadidő	12:25 Szabadidő
13:00 Nemzeti	13:00 Nemzeti
13:30 Kosárlabda-magazin	13:30 Kosárlabda-magazin
14:30 UEFA Női Nemzetek Ligája	14:30 UEFA Női Nemzetek Ligája
16:25 #csakahonvéd	16:25 #csakahonvéd
16:45 Nemzeti	16:45 Nemzeti
17:00 Rövidpályás úszó	17:00 Rövidpályás úszó
19:00 Felvezető műsor: Labdarúgás	19:00 Felvezető műsor: Labdarúgás
19:30 OTP Bank Liga	19:30 OTP Bank Liga

Köszöntjük Ambrus nevű olvasóinkat!

Csütörtök

Köszöntjük **Mária** nevű olvasóinkat!**Péntek**

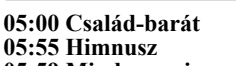
December 8.



05:00 Fókusz
06:00 Reggeli
09:00 Szerelm van a levegőben
Török filmsor.
10:05 Teleshop
10:40 A sors könyvei
Brazil filmsor.
11:30 Az örökség ára
Török filmsor.
12:25 Fókusz
13:10 Szívek szállodája
Am. vígjátéksor.
14:10 Újoncok
Am. akciókrimi-sor.
15:15 A mentalista
Amerikai krimisor.
16:25 Keresztanyu
Magyar filmsor.
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás
18:55 Fókusz
19:45 A Város Királynői - The Real Housewives of Budapest
21:05 Kanapéhuszárok
22:10 CSI: Las Vegas-i helyszínelők
Amerikai krimisor.
00:00 RTL Híradó - Késő esti kiadás
00:35 Cobra 11
Német akciófilm-sor.



05:00 Családi titkok
06:15 Mokka
08:45 Mokkacino
09:40 Teleshop
11:20 Csapdába csalva
12:00 Tények délben
12:30 Walker, a texasi kopó
Amerikai krimi sor.
13:30 Walker, a texasi kopó
Amerikai krimi sor.
14:35 A gazdagság ára
Mexikói telenovella sor.
15:40 Testvérek
Török dráma sor.
16:45 Az aranyifjú
Török telenovella sor.
18:00 Tények
18:45 Tények Plusz
19:55 Farm VIP
21:35 Szerencsekerék
23:25 Újratervezés
00:25 Tények Extra
01:00 Walker, a texasi kopó
Amerikai krimi sor.



05:00 Család-barát
05:55 Himnusz
05:59 Mindennapi
06:00 Híradó
06:30 Nemzeti
Sportthíradó
06:35 Időjárás-jelentés
06:45 Álmodó álmodói
06:50 Rondó
07:15 Kárpát-medence
07:35 A Nagykör
08:00 Önkéntesek!
08:30 Alpári örökös
Tévéfilmsorozat
09:35 Család-barát
10:06 Egy Perc Híradó
10:07 Időjárás-jelentés
10:08 Mavi szerelme
Török tévéfilmsor.
11:00 Család-barát
11:45 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
Szimfonikus Zenekara
11:55 Petőfi 200 - Vers mindenkinél
12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó
12:35 Nemzeti
Sportthíradó
12:45 Időjárás-jelentés
12:49 Embermesék
13:00 Lara választása
Horvát telenovella
13:40 Almárium
14:35 A Jagellók konyhája
15:00 Almárium
15:20 Egy Perc Híradó
15:24 Időjárás-jelentés
15:30 Önkéntesek!
16:00 Ridikül
17:00 Agytorna
17:20 Izörzők: Mágocs
17:45 SzerencsePerc

17:47 Embermesék
18:00 Híradó
18:25 Nemzeti
Sportthíradó
18:35 Időjárás-jelentés
18:40 Embermesék
18:55 Mavi szerelme
Török tévéfilmsor.
19:43 Érted mindent
Tévéfilmsorozat
20:30 Mindennapi
20:32 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
Szimfonikus Zenekara
20:45 A pótolhatatlan
Werner doktor
Francia játékfilm
22:20 Kenő
22:24 Időjárás-jelentés
22:30 Csak színház és más semmi
23:30 Zöld könyv
Angol játékfilm
01:40 Magyar világ



05:00 Híradó
05:15 Időjárás-jelentés
05:17 Angol nyelvű hírek
05:20 Német nyelvű hírek
05:23 Orosz nyelvű hírek
05:25 Kínai nyelvű hírek
05:30 Édes anyanyelvünk
05:35 Itthon vagy!
05:55 Multiverzum
06:25 Kárpát-medence
06:45 Mindennapi
06:49 hadERŐ
07:15 Időjárás-jelentés
07:20 Almárium
08:15 Élő népzene
08:40 Élő népzene
09:15 Jó ebédhez szól a nóta
10:10 Álmodó álmodói
10:20 Vers mindenkinél
10:25 Katolikus krónika
10:50 Isten kezében
11:25 Embermesék
11:30 Simon és Clotilde
Tévéfilm
12:45 Etűdök - 80 éves a Magyar Rádió
Szimfonikus Zenekara
13:00 Híradó
13:20 Időjárás-jelentés
13:25 Rondó
13:55 Kárpát-medence
14:15 Szép hazánk, Magyarország!
14:25 Magyarország ma
14:50 Multiverzum
15:15 Szép hazánk, Magyarország!
15:25 Kárpát-medence
15:50 Hogy volt?!
16:40 Álmodó álmodói
16:55 Család-barát
17:45 Időjárás-jelentés
17:55 Erdei utakon
Reviczky Gáborral
18:30 Önkéntesek!
19:00 Jó ebédhez szól a nóta
20:00 Mosoly a javából!
21:00 Híradó
21:20 Időjárás-jelentés
21:22 V4 híradó
21:35 Álmodó álmodói
21:40 Ridikül
22:30 Embermesék



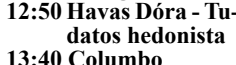
07:30 Rövidpályás úszó
Európa-bajnokság
09:50 Műkorcsolya és Jég tánc Grand Prix
10:50 Női kézilabda-világ bajnokság
12:30 Nemzeti
Sportthíradó
13:00 Műkorcsolya és Jég tánc Grand Prix
13:45 #csakahonvéd
14:05 Műkorcsolya és Jég tánc Grand Prix
15:00 Futsal
15:25 Női kézilabda-világ bajnokság
16:10 Nemzeti
Sportthíradó
17:00 Rövidpályás úszó
Európa-bajnokság
19:30 Péntek Esti Foci
20:00 OTP Bank Liga
22:00 Péntek Esti Foci

Köszöntjük **Natália** nevű olvasóinkat!**Szombat**

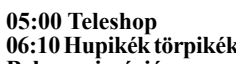
December 9.



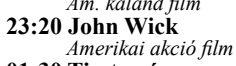
05:20 Anyám, segíts!
Am. vígjátéksor.
06:15 Molang
Francia-amerikai-angol rajzfilmsor.
06:30 Mouk
Angol animációs filmsor.
07:05 Cipelő cicák
Magyar animációs filmsor.
07:25 Bat Pat
Spanyol-olasz animációs filmsor.
07:50 Babar és Badou kalandjai
Kanadai animációs filmsor.
08:35 Kengyelfutó gyalogkakukk
Am. animációs kalandvígjáték-sor.
09:05 Kaliforniába jöttem
Am. vígjátéksor.
10:50 Praxis - Az egészség és az igazság nyomában Erős Antóniával
11:30 Lime
12:10 Autogram
12:50 Havas Dóra - Tudatos hedonista
13:40 Columbo
Amerikai krimisor.
15:45 Flipper
Am. kalandfilm
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás
19:00 Fókusz Plusz
19:30 LEGO Masters
21:20 Másnaposok
Amerikai vígjáték
23:30 Üriemberek
Angol-amerikai akcióvígjáték
02:05 A simlis bankrabló
Am. akciókrimi



05:00 Híradó
05:15 Időjárás-jelentés
05:17 Angol nyelvű hírek
05:20 Német nyelvű hírek
05:23 Orosz nyelvű hírek
05:25 Kínai nyelvű hírek
05:30 Édes anyanyelvünk
05:35 Itthon vagy!
05:55 Magyar gazda
06:20 Uni027
06:40 Itthon vagy!
07:00 Időjárás-jelentés
07:05 Opera Café
07:30 Püspökkenyér
08:00 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora
08:30 Evangélium
09:00 Novum
09:25 Multiverzum
09:55 Hogy volt?!
10:50 Öt kontinens
11:20 Magdolna
Magyar játékfilm
13:00 Híradó
13:20 Időjárás-jelentés
13:25 Múlt és Jelen
14:00 M4 sport+
14:00 Rövidpályás gyorskorcsolya világkupa
15:20 Női kézilabda-világ bajnokság
16:55 Rövidpályás úszó
Európa-bajnokság
19:05 Tippi mix női kosárlabda NB I.
21:15 Műkorcsolya és Jég tánc Grand Prix
22:05 Bagi-Nacsa Orfeum
23:05 Dokuzóna
00:05 Magyar világ
00:30 Püspökkenyér
00:55 Himnusz
01:00 Híradó
01:15 Időjárás-jelentés



05:00 Teleshop
06:10 Hupikék törpikék
Belga animációs sor.
06:40 Magyar népmesék
06:55 Magyar népmesék
07:00 101 kiskutya
Am. animációs sor.
07:25 Kacsamesék
Am. animációs sor.
07:50 A gumimacik
Am. animációs sor.
08:15 Balu kapitány kalandja
Am. animációs sor.
08:45 Trendmánia
09:25 Az Álomotthon
10:00 Tűsarok
10:40 Innovátor
11:15 Poggyász
11:55 Értékteremtők
12:30 Beauty Secrets - Dr. Phillips-Csernus Krisztinával
13:10 A Nílus gyöngye
Am. romantikus film
15:25 Marley meg én
Amerikai vígjáték
18:00 Tények
18:55 Tények Plusz
19:30 Mutasd a hangod!
20:40 Dzsungeltúra
Am. kaland film
23:20 John Wick
Amerikai akció film



01:30 Tiszta vér
Usa krimi
05:00 Édes anyanyelvünk
05:05 MMA portrék
05:55 Himnusz
06:00 Híradó
06:30 Nemzeti
Sportthíradó
06:35 Időjárás-jelentés
06:45 Magyar Krónika
07:15 Szerelmes földrajz
07:50 Itthon vagy!
08:15 Divat & dizájn
08:45 Noé barátai
09:15 Nagy szabadtéri múzeumok
09:50 Vörös kutya
Angol családi film
11:25 Egy Perc Híradó
11:28 Időjárás-jelentés
11:30 Családi kör
12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó
12:35 Nemzeti
Sportthíradó
12:45 Időjárás-jelentés

Köszöntjük **Judit** nevű olvasóinkat!**Vasárnap**

December 10.



05:20 Fókusz Plusz
05:50 Molang
Francia-amerikai-angol rajzfilmsor.
06:05 Mouk
Angol animációs filmsor.
06:40 Cipelő cicák
Magyar animációs filmsor.
06:55 Bat Pat
Spanyol-olasz animációs filmsor.
07:35 Babar és Badou kalandjai
Kanadai animációs filmsor.
08:20 Kengyelfutó gyalogkakukk
Am. animációs kalandvígjáték-sor.
08:50 Kaliforniába jöttem
Am. vígjátéksor.
10:00 A Muzsika TV bemutatja!
10:35 Céllány
11:20 Havas Dóra - Tudatos hedonista
11:55 Az Év Hotele
12:35 XXI. század - a legendák velünk élnek
13:10 Házon kívül
13:45 Nemzetbiztonság Bt.
Am. akcióvígjáték
15:45 A plázásza Vegasban
Am. akcióvígjáték
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás
19:00 Fókusz - Sztár box bemelegítés
19:30 Sztárbox
22:50 Dermesztő hajszá
Angol-amerikai akcióthriller
01:15 Eld túl az éjjelt!
Am. akcióthriller



05:00 Teleshop
06:10 Hupikék törpikék
Belga animációs sor.
06:40 Magyar népmesék
06:45 101 kiskutya

Hirdessen nálunk, megéri!**FIZETETT hirdetés**

– az összes fizikai és jogi személytől beérkezett hirdetés kereskedelmi hirdetésnek számít, akik kereskedelmi tevékenységet folytatnak;
– különböző szolgáltatások nyújtása;
– haszongépjárművek eladása;
– munkások felvétele;
– ipari és kereskedelmi területekkel, berendezésekkel és alapanyagokkal történő műveletek.
– keretes, kiemelt hirdetések;
– elvesztett iratok;
– társkeresés
– ha egynél több – ugyanabba a kategóriába tartozó tárgyat/ eszközt szeretne meghirdetni;
– köszöntők, képes hirdetések;
– részvétnyilvánítás.

A Kárpátinfo hetilapban közölt reklámok árai cm²-ként:

1. oldal – 11 hr., 12. oldal – 9 hr.,
2–5, 8, 9. oldalak – 7 hr., 10–11. oldalak – 6 hr.

Націнка на політичну рекламу, рекламу алкоголю, тютюнових виробів 100%

A politikai reklámok, az alkohol és dohányárak reklámja 100%-os felárral jelenik meg

A lapunk címére beérkező kéziratok közlésének és szerkesztésének jogát fenntartjuk, azok recenzálását, visszaküldését, továbbítását és megválaszolását nem vállaljuk. A címünkre beérkező levelek szerkesztésének és rövidítésének jogát fenntartjuk. A publikációkban közölt tényekért minden esetben a szerző viseli a felelősséget.

Lapalapító-főszerkesztő: Szoboszlai István. **Felelős szerkesztő:** Kovács Erzsébet.
Cím: Beregszász, Kossuth tér 2. **Mob.:** 066-2850283. **E-mail:** karpatinfo.hetilap@gmail.com
Lapengedély száma: ZT 301 Kelt: 2003.07.01. **Példányszám:** 1 500 **Rendelési szám:** 1482
Készült: Podillja-Ter Kft. (Ternopol, Teksztilna u. 28.). **Telefon:** (0352)-52-27-37, (067)352-18-51.



MEGVALÓSULT A MAGYAR KORMÁNY TÁMOGATÁSÁVAL



MINISZTERELNÖKSÉG
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKÁRSÁG



BETHLEN GÁBOR Alap

Карпатинфо (на угорський мові) Засновник і головний редактор: Собослай Степан Карлович.
Адреса: пл. Кошута 2, м. Берегове, Закарпатської обл., Україна **Моб.:** 066-2850283
Ресурсний свідомство ЗТ № 301 від 01.07.2003. Газета відрукована у ТОВ "Поділля-Тер"
Україна м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28. тел. (0352)-52-27-37, (067)3521851. Сайт: www.a-print.com.ua
Номер замовлення: 1482 **Тираж:** 1 500

délyi barangolások
Böjte Csabával
10:00 Katolikus krónika
10:25 Időjárás-jelentés
10:30 Rome Reports -
Vatikáni híradó
10:50 Agapé mini
11:00 Az utódok
reménysége
11:25 Nyitott szívvel -
Szerzetesélet
Magyarországon
11:50 Álmodó álmodói
12:00 Déli harangszó
12:01 Híradó
12:35 Nemzeti
Sportthíradó
12:45 Időjárás-jelentés
12:50 Jó ebédhez
szól a nóta
13:20 Izörzők: Alsógalla
13:45 Hanuka
14:30 Egy bolond
százat csinál
Magy. filmvígjáték
15:50 Egy Perc Híradó
15:55 Időjárás-jelentés
16:00 Hatoslottó sorsolás
16:10 Hogy volt?!
17:00 SzerencsePerc
17:05 Zenés Önkéntesek
kérték válogatás
szakácskönyve
17:55 Petőfi nyomában
- a költő visszatér
18:00 Híradó
18:25 Nemzeti
Sportthíradó
18:35 Időjárás-jelentés
18:45 Családi kör
19:45 Magyarország,
szeretlek!
21:00 Vándorszínészek
Magyar játékfilm
22:40 Kenő
22:43 Időjárás-jelentés
22:50 Saját lített a pokolba
Német filmdráma
05:10 Időjárás-jelentés
05:14 Angol nyelvű hírek
05:15 Német nyelvű hírek
05:20 Orosz nyelvű hírek
05:23 Kínai nyelvű hírek
05:25 Édes anyanyelvünk
05:30 Itthon vagy!
05:55 Magyar világ
06:20 Élő egyház

06:45 Esély
07:10 Világ
07:30 Időjárás-jelentés
07:40 Noé barátai
08:10 Családi kör
08:40 Izörzők: Hedrehely
09:15 Borbás Marcsi
szakácskönyve
09:40 Álmodó álmodói
09:50 Főmenü:
Disznótoros
10:50 Magyar világ
11:25 Szerelmes földrajz
11:50 Álmodó álmodói
12:05 Amerikában jár-
tunk - Mestersé-
ge címere...
12:35 Irórkorzó:
Viola Szandra
13:00 Híradó
13:20 Időjárás-jelentés
13:25 Magyarország ma
13:55 Álmodó álmodói
14:00 M4 sport+
14:00 Rövidpályás
gyorskorcsolya
világkupa
15:20 Női kézilabda-
világ bajnokság
16:55 Rövidpályás úszó
Európa-bajnokság
18:50 Tippmix férfi ko-
sárlabda NB I.
21:00 Futsal
21:35 Építők
22:00 Mi, magyarok –
portrék, önval-
lomások, beszél-
getések



08:00 Jövünk!
08:30 Rövidpályás úszó
Európa-bajnokság
09:20 UEFA Bajnokok
Ligája magazin
09:45 Műkorcsolya és
Jég tánc Grand
Prix
12:00 Góóó!
12:45 Felvezető műsor:
Labdarúgás
13:00 OTP Bank Liga
15:00 Értékelő műsor:
Labdarúgás

A műsor és a kezdési időpont megváltoztatásának jogát minden tévéadó fenntartja!

Mindig időszerű: gázkazánok karbantartása

Hőcserélő – a leggyengébb láncszem

Valljuk be töredezten: a XXI. század számos technikája rettenően elkényelmesített bennünket. Nagyszerű háztartási gépek – a porszívótól kezdve a mélyhűtőig – tucatjai állnak szolgálatunkban, a számtalan okos kütyüről nem is szólva. Ezzel együtt senkinek nem jutna eszébe, hogy nagyképernyős televízióját, mindentudó fénycépezőgépét, vagy akár az okos telefonját a szervizbe vigye, ha az amúgy kiválóan működik. Ám mint az alábbiakban látni fogják, a gázkazánok esete egészen más. Mert mind az álló gázkazánok, mind az egyre népszerűbb falikazánok rendszeres karbantartást igényelnek. A szakemberek azt tanácsolják, hogy átlagos igénybevétel esetén minderre két évente kerítsünk sort. Az is kézenfekvő, hogy ezt a munkát, amelyik fél napig is eltarthat, a fűtési időnyen kívüli időszakban, tehát nyáron végeztessük el a szakemberrel. Ám sokszor előfordult, hogy éveken át elmulasztottuk a karbantartást. De ebben a háborús időszakban nagyon fontos, hogy minden rendelkezésre álló fűtőberendezésünk kifogástalanul működjön.

– **Alapvető kérdés: milyen intő jelekre kell figyelni, hogy kazánunkkal valami baj van, s lehet, hogy a mostani szezon sem húzza ki?**

– Ami árulkodó jel lehet, hogy a fűtési rendszerben gyakran leesik a nyomás, annak ellenére, hogy a radiátoroknál, a csapoknál, a vezetékeknél sehol sem észlelünk folyást, csöpögést – magyarázza Berényi Béla fűtéstechnikus. – A másik dolog, amit szintén könnyű észrevenni, hogy az előző évekhez képest egy adott időintervallumban átlagos körülmények között 20-30 %-kal nőtt a gázfogyasztásunk.

– **Sokan szeretnék tudni, hogy egyáltalán milyen az élet-tartama a vidékünkön használt falikazánoknak?**

– Mielőtt erre válaszolnék, azt ajánlom, menjünk kicsit vissza az időben. A beregvidéki településeknek földgázzal való ellátása az 1990-es évek végén, a 2000-es évek elején vett nagy

lendületet. Azóta eltelt bő két évtized, s bizony az akkor felszerelt falikazánok egy részének a cseréje is megtörtént. Ám az akkor újjá mondható készülékek fölött is lassan eljárt az idő, ugyanis tíz-tizenkét évvel ezelőtt nálunk leginkább nyitott égésterű készülékeket lehetett vásárolni. Ezek jellemzője, hogy a helyiség oxigénjét fogyasztják, s az égéstermék a kéményen keresztül távozik a szabadba. A falikazánok új generációja, a kondenzációs kazánok – amellyel, hogy sokkal, de sokkal nagyobb hatásfokkal üzemelnek, mint a régi típusú készülékek – már zárt égésterűek. Ez azt jelenti, hogy a kazán ventilátor segítségével szívja be a szabadból az égéshez szükséges oxigént, s az égéstermék szintén ventilátor segítségével távozik. Jellemző, hogy Magyarországon, s az unió más országaiban is mintegy 8-9 éve már csak ilyen kazánokat lehet üzemeltetni. Nem olcsó dolog egy ilyen készülék megvásárlása, ám szoktassuk magunkat ahhoz

a gondolathoz, hogy a régi gázkészülékünket mihamarabb egy ilyenre cseréljük. Ismerőseimnek azt szoktam mondani, hogy a falikazán nem egy használatú, amely megfelelő színvonalú szervizelés mellett akár 25-30 évig is biztonságosan kiszolgál bennünket. A folyamatosan emelkedő gázárak szintén a cserére ösztönöznek. No és csak így érhetjük el a készülékek hosszú távú biztonságos üzemeltetését.

– **Apropó, biztonság! Kapható-e nálunk jó minőségű szén-monoxid mérő, amelyik jelez, ha gond van?**

– Igen, van ezekből többféle is. Ezek felszerelését az ismerős villanyszerelő gyorsan el tudja végezni.



Illusztráció

– **No és a gázzívargás? Az ugyanolyan veszélyes dolog.**

– A szénmonoxiddal ellentétben, amelyik szagtalan, a földgáznak, illetve a hozzá kevert adalékoknak köszönhetően erős szaga van. Szerencsére ezt könnyű észlelni. Ilyen esetben zárjuk el a csapokat és sürgősen hívunk szakembert.

– **De miért is kell gázkazánunk karbantartását rendszere-sen megejteni?**

– Legfőképpen azért, hogy kazánunk legkényesebb, ahogy ma mondják, legnagyobb kitettségi részének, a hőcserélő(k)nek a tisztítását elvégezzük. Hogy belsejükből a különböző lerakódásokat eltávolítsuk.

– **Ha jól értem, annak a radiátoroszerű alkatrésznek a tisztításáról van szó, ahol a rendszerben keringő víz melegítése történik.**

– Ez pontosan így van. De mivel falikazánunk a hideg idő beálltával nem csupán a radiátorokat fűti, hanem egész évben bojlerként egyben melegvizet is szolgáltat mosogatáshoz, fürdéshez stb., éppen ezért két ilyen hőcserélő is található a berendezésben. Első hallásra talán meglepő, hogy a kisebb, a konyhai-fürdőszobai melegvizet szolgáltató hőcserélő igényli leginkább a karbantartást. Ez azért van így, mert rajta keresztül állandóan

friss víz áramlik, amelyben a finom homok- és agyagszemcséktől kezdve másfajta szennyeződések is megtalálhatók. Ezért fontos, hogy a háztartásunkat ellátó vízszivattyúk vezetékére szűrőt szereljünk fel. A körületekintőbb háztulajdonosok mind a szivattyú előtti, mind a szivattyú utáni csőre felszereltetnek ilyen szűrőket. S ha jól belegondolunk, nekik van igazuk. Hisz nézzük csak meg, hogy ázott kútjainkból egy nagyobb eső után milyen opálos vagy rosszabb esetben zavaros víz kerül kiemelésre!

– **Visszatérve a kazánok karbantartására. Ha jól értem, ilyen-**

kor a szakember szétszedi a hőcserélőt, és a megfelelő vegyszer segítségével eltávolítja a hőcserélőkben lerakódott szennyeződések.

– És egyben elvégzi a kazán általános és időszerű karbantartását. Amúgy pedig a hőcserélő megtisztításával két legyet ütünk egy csapásra. Egyrészt meghosszabbítjuk az említett, igencsak drága alkatrész élettartamát, másrészt javítjuk kazánunk hatásfokát. Ezzel akár 25-30%-os teljesítménynövekedést is elérhetünk. A hőcserélők tisztítása különösen azokban az esetekben indokolt, ha az adott fűtési időnyben különböző berendezésekkel, úgynevezett váltott üzemmódban – például falikazán és hagyományos (vegyes fa- és széntüzelésű) kazán segítségével – biztosítjuk lakásunkban a meleget. A hőcserélőt azért is nevezik a fűtési rendszer leggyengébb láncszemének, mert az olyan ötvözetből készült, amelyik különösen érzékeny a szennyeződések-re. Ezek pedig a váltott üzemmódú fűtésnél gyakran előfordulnak a rendszerben. Általános következmény, hogy a fűtési rendszerben keringetett víz desztillált legyen. Tegyük a szívünkre a kezünket: itt, Kárpátalján hányan tartják be ezt az előírást?

– **A hőcserélő tisztítása mellett mit tehetünk gázkazánunk biztonságos működtetése érdekében?**

– A falikazán villamosenergiával való ellátása feltétlenül feszültségszabályozó készüléken keresztül történjen. Higgyék el, hosszú évek tapasztalata bizonyítja, hogy érdemes erre odafigyelni. Mint ahogy az is bölcs dolog, ha viharok közeledtével egy időre áramtalanítjuk nagy értékű villamos háztartási készülékeinket.

Kovács Elemér

Első világversenyére készül Balog Judit

November 29.-től Norvégiában, Svédországban és Dániában zajlik az olimpiai kvalifikációs női kézilabda-világajnokság, amelynek a 24 csapatos mezőnyében – hosszú idő óta először – ismét ott lehet az ukrán válogatott. A sérülések miatt sok hiányzót nélkülöző keretben helyet kapott a nagydobronyi születésű Balog Judit is, aki tíz éve Magyarországon játszik. Az Ungvári Kárpátival még tizenévesen

hisz az utóbbi napokban rendre olyan hírek érkeztek, hogy sorozatos légicsapások sújtják Kijevet?

– November 20. óta a kijevi koncsa-zaszpai edzőtáborban készülünk a lányokkal, és majd csak 26-án este utazunk Budapestre, ahonnan repülővel érkezünk meg a világajnokság dániai helyszínére. Sajnos, mi is többször tapasztaltunk az elmúlt napokban különféle robbanásokat, de hála Istennek, közvetlen veszélyben azért nem voltunk.



kétszeres ukrán bajnoki címet elérő kiváló kapus jelenleg a Vasast erősíti, és a vb-re való utazás előtti napokban Kijevben értük utol.

– **Nem veszélyes most az ukrán fővárosban tartózkodni,**

– Amellett, hogy még mindig csak 28 éves vagy, az ukrán keretben rajtad kívül csak két idősebb játékos szerepel. Hogyan éled meg ezt, a már-már korelnői szerepet?

– A legjobb kézilabdás korban vagyok, a kapusok általában 35, 36

éves korukig is simán védhetnek, ha nem akadályozza sérülés a szereplésüket. Az ukrán keret valóban nagyon fiatal, ami részben kényszerből is így alakult, hiszen rengeteg a sérült, vagy az anyai örökök elő néző játékosunk. Most ez a helyzet, ezt kell megoldani, remélem helyt állunk majd a vb-en ilyen fiatal gárdával is.

– **A csoportban Brazíliával kezdtek, majd Spanyolország következik, végül pedig Kazahsztán ellen fejezik be a csoportküzdelmeket. Ha a papírmát nézzük, akkor az első két meccsen nem sok esélyetek lesz a pontszerzésre, de a kazahok ellen összefüggés az a győzelem, ami a továbbjutást érő 3. helyhez elegendő...**

– Valóban minimális az esélyünk az első két találkozón, de ha odatesszük magunk, akár még meglepetést is okozhatunk. Kazahsztán ellen pedig mindenképpen győzni kell, és akkor továbbjuthatunk a 18 csapatos középdöntőbe.

– **Nem vagytok egy ágon Magyarországgal, így leg hamarabb csak a negyedöntőben találkozhatnátok Bíró Blankáékkal, de a legjobb nyolc közé jutás még a magyaroktól is bravúr lenne, nem beszélve az ukrán csapatról. Pályafutásod során játszottál már valamikor Magyarországon ellen?**

– Ugy hozta a sors, hogy az eddigiek során még 17 évesen, egy juniorkorú tornán léphettem parkettre magyar csapat ellen, azóta nem. Az valóban nagy bravúr

lenne, ha ezen a vb.-én összejönne egy ukrán – magyar párharc, de nagyon örülnék neki.



– **Beszélgünk néhány szót a Vasasban való szereplésedről. Újonc csapat léte a piros-kékek ötven százalékos teljesítménnyel a 14 csapatos bajnokságban az igazán előkelő 5. helyen töltik a világbajnokság miatt beiktatott szünetet. Ebben azért neked is részed van, hisz jól védel, és egyszer már beavagottak a forduló válogatottjába is. A mostani világeseményen**

pedig a piros-kékektől egyedül te lehetsz vb-szereplő. Mi a siker titka?

– Nincs titok, csak nagyon sok munka, és alázat a játékhoz, meg egy jó tréner, Konkoly Csaba személye, aki a csapatjáték fejlesztése mellett nagy hangsúlyt fektet mindenki egyéni fejlődésére is. Örülünk a viszonylag jó szereplésnek, de sok van még hátra a bajnokságból, és a folytatásban is szeretnénk legalább ilyen eredményesen szerepelni.

– **Az utóbbi négy év egy kicsit a Covidról, és a sajnálatos háborúról is szólt, így a megszokottnál kevesebbet tölthetél szülőfaludban, Nagydobronyban, ami pedig számodra nagyon fontos. Így, az év vége felé, mikor tudsz kicsit hazajönni?**

– Hála Istennek, az edzőtábor előtt néhány órára sikerült „hazaugranom”, és a tervek szerint a világajnokság után is kapok néhány nap szabadságot, amit jó lenne a szerettemmel tölteni. Remélem így lesz.

A skandináv rendezésű világbajnokságon az egyébként ukrán származású Golovin Vlagyimir szövetségi kapitány által irányított magyar válogatott a B-csoportba kapott besorolást, ahol Montenegró, Kamerun és Paraguay lesznek az ellenfelei, míg az ukránok a G-jelű négyesben szerepelnek majd Brazília, Spanyolország és Kazahsztán társaságában. A csoportokból az első három jut tovább a középdöntőbe.

Jakab Lajos

A szőlő szaporítása

Kárpátalján a természeti adottságok alkalmasak a szőlő termesztésére. A talaj azonban kötött agyag, ami sajnos a filoxérának kedvező, így a területek nagy részén csak vad alanyba oltott szőlőszaporító anyag telepítése lehetséges. Ez alól kivételt képeznek azok a területek, ahol a talaj homokos, vagy esetleg azok az interspecifikus faj hibridek, amelyek ősei között fikoxéra ellenálló fajták vannak.

A szőlő szaporításának számos módszere ismert a szőlészek között, de egyik azért sorra, hogyan is lehetséges a szőlő szaporítása. Vannak lehetőségek a szőlő oltás nélküli szaporításra, de sajnos a fentebb említett okok miatt ezek a szőlők nem lesznek hosszú életűek. Pedig egy jól karbantartott tőke akár 100 évig is teremhet.

A szőlőoltási módszereket két nagy csoportra osztjuk, az egyik a *helyben oltás*, a másik a *kézben oltás*. A *kézben oltás* a legelterjedtebb az egész világon. Lényege, hogy az alany vesszőket és a nemes szemeket megszedik télen, a nyugalmi időszak alatt, bent kézzel vagy géppel összeoltják. Előnye, hogy nagy mennyiséget lehet előállítani viszonylag olcsón. Az így előállított gyökerez oltványoknak nagy a biológiai értéke. Ősszel vagy tavasz-

szal is ültethetők, egyöntetű terület létrehozására alkalmas. A kézből oltás ideje a nyugalmi időszak végéig tart és előzőleg fel kell rá készülni. Kis mennyiségben előállítás költséges és nehéz.

Mit tehet az, aki meglévő tőkéit szeretné átoltani más fajtára, vagy a kertben lévő vadszőlő tőkét szeretné átoltani? Erre a leg-

alkalmasabb módszer a helyben oltás. A helyben oltás a nagyüzemből teljesen kiszorult, csak a kiskert-tulajdonosok alkalmazzák. Ezt a módszert használják még új fajták gyors felszaporítására vagy a bekeveredett fajták átoltására. A helyben oltások készítése és gondozása munkaigényes. Szakmai hozzáértés mellett nagy figyelmet, illetve nagy szakmai, technológiai figyelmet igényel. A rossz eredési arány mindig technológiai figyelem és szakmai hiányságokra utal. A helyben oltás az alany és az oltóvessző állapotától függően lehet:

- **fásoltás** (az alany és az oltócsap is fás)
 - **zöldoltás** (az alany és az oltócsap is hajtás)
 - **zöldre fásoltás** (az alany még hajtás állapotú, az oltócsap pedig vessző)
 - **fásra zöldoltás** (az alany fás állapotú, a nemes pedig hajtás)
- Most vegyük sorra ezeket a módszereket, hogy mindenki kiválaszthassa a neki legmegfelelőbbet.

Fásoltás kivitelezése. A fásoltás három módja közül választha-

tunk: 1. tőkenyakba egyszerű hasítékoltással, 2. tőkenyakba és tőkétörzsbe szemlapozással és „T” szemzéssel, 3. vesszőbe magasan, úgynevezett „lebegőoltással” vagy „levegőoltással”. Az oltás ideje – időjárástól függően – április vége vagy május eleje. Az oltás összeforradásához szükséges hőmérsékleti minimum 16 °C a rügyfakadásé



viszont csak 10 °C. Ebből következik, hogy az oltás sikerét az oltás utáni időszak időjárása határozza meg. Az oltásra kerülő tőkén inkább legyenek a hajtások 5-10 cm hosszúak, mint hogy a korai oltás miatt elmaradjon az alany és oltócsap összeforradása.

Az oltás kivitelezése. Oltáskor az alany nedvkeringésben, tevékeny állapotban van, az oltócsap viszont nyugalomban van. Az oltócsapokat még nyugalmi állapotban meg kell szedni és műanyag zsákban hűtött helyiségben (1-4 °C) vagy hideg pincében, ho-

mokban tárolni. A vesszők vastagsága tőkenyakba oltáshoz 6-8 mm-es legyen. Oltás előtt 2-3 nappal a vesszőket 2/3 részükig áztassuk be. Oltás közben is takarjuk be a vesszőket nedves ronggyal. A tőkenyakba oltáskor a tőkét 20-25 cm mélyen bontsuk ki és metszünk le róla a harmat gyökereket. A tőkétörzset vastagságtól függő-

en vágjuk el fűrészszel vagy metszőollóval. A vágás után a fűrészlapot késsel faragjuk simára. A tőke tőkétörzsét a vágás alatt 6-8 cm-el kössük meg, hogy a hasítás ne hasadjon tovább. A gyökértörzset hasítsuk meg késsel, majd az oltócsap behelyezéseig feszítsük szét ékkel vagy csavarhúzóval. Az oltócsap lehet egy- vagy kétrügyes, attól függően, milyen mélyre kerül, a felsőrügy a talaj szintjén legyen. Az oltócsap felett hagyjunk 3-4 cm-es csonkot az alján, a rügytől 5-10 mm-re vágjuk a metszlapot ék alakban. Két vá-

gást csinálunk, a hasi és háti oldalon. Ezután a csapot tegyük a hasítékba. Vékony törzsbe egy, vastagba akár 2-3 oltócsapot is helyezhetünk.

Vesszőbe oltás kivitelezése. A vesszőbe oltás fás oltócsappal a talaj fölött különböző magasságban készíthető. Ennek az oltásnak az ideje megegyezik a tőkenyakba oltott idejével, de inkább a fordított nyerges oltást ajánlom hozzá. A fordított nyerges oltásnál a nemes vesszőn két vágással ék alakúra vágjuk és egy ehhez hasonló vágást készítünk a vad alanyon vagy átoltásra szánt tőke vesszőjén, ez után a kettőt összeillesztjük. Ezután fontos a kettőt együtt összekötni, erre használhatunk kissé nyúlós zsineget vagy fólia csíkot, melyet megvásárolhatunk, de magunk is elkészíthetjük. Az elkészítéshez egyszerű fóliát a legjobb vásárolni (olyat, amit a fóliásátrakon használnak), ezt kb. 1,5-2 cm vastag és kb. 12-16 cm hosszúakra vágjuk. Magyarországon már beszerezhető olyan oltó fólia is, amely a napfény hatására magától elolvad, így nem kell a kikötözéssel bajlódni. Az oltás helyét lezárhatjuk úgy is, hogy meleg, 60-65 fokos parafinba mártjuk az összeoltott részt. A probléma vele, hogy nehéz a területen, például a hegyoldalon felmelegíteni a parafint a megfelelő hőfokra. A legjobb megoldás a fóliacsík használata, amellyel szorosan és légmentesen lezárhatjuk az oltás helyét.

(Folytatjuk...)

Varga István falugazdász,
a Pro Agricultura Alapítvány megbízásából

Melyik bokor púp a fa hátán?

A fagyöngy és a fakín az embereknek sok hasznot hozó növények, amelyek számtalan módon hasznosíthatók.

Aki kirándulás vagy séta közben nem csak az utat és a szem magasságában lévő tárgyakat kíséri figyelemmel, az gyakran láthat a nagy fák koronájában egy sokágú bokornak tetősző képződményt, amelyet fehér, vagy sárga bogyók tömege díszít. A természet sokszínűségét ismerő ember tüstént felismeri a jelenséget: a fán élősködő fagyöngy, illetve fakín telepedett meg.

A fagyöngy (*Viscum album*) a fűz, a nyár, az akác, a juhar, a kőris és a fenyőfák ágait támadja meg; ék alakú felszívó gyökerei



áttörnek a vékony kérget, az alatta levő, feldolgozott tápanyagokat (asszimilátákat) szállító háncsréteget és behatolnak a vizet felé szállító fatestbe, majd az onnan kiszívott vizet használják fel a táplálkozásukhoz. Ez a növény hosszú évekig megél, örökzöld lombzatú, fehér színű, enyves bogyókat terem, amelyekből valamikor madárlépet készítettek, de légyirtásra és betegségek gyógyítására is használták. Rengeteg legenda és babona

keletkezett róla. Csak szemelvényként: Hermész (a görög mitológiában a kereskedelem istene) az alvilág kapuját egy fagyöngy ággal nyitotta meg. A druidák (kelta papok) aranyсарlóval vágják le a fák ágáról, a bogyók húsát fehér kelmébe göngyölték és varázslatokra használták. A római C. Plinius Secundus a gonosz szellemek és a villámcsapás elleni védelemre ajánlja. Egyes pogány népek azt tartották, hogy a fagyöngy – mágius hatásánál fogva – lépre csalja a boszorkányokat. A kereszténységben a fagyöngy a béke jele. A népi gyógyászat izületi fájdalmak, magas vérnyomás és étvágytalanság ellen javallotta a használatát.

A bogyók kis mértékben mérgezőek, de a madarak szívesen fogyasztják; az enyves bogyók maradványait a fák ágaira ürítik, ahol azok megtapadnak, kihajtanak és bokorrá terebélyesednek.

A fagyöngy hajtásait manapság is rendszeresen gyűjtik és gyógyszerek, kozmetikumok gyártására használják fel.

A leveles, bogyós fagyöngy ágak kiválóan alkalmasak a szobák karácsonyi díszítésére. Angol nyelvterületen pedig karácsony

este, a csillárra akasztott fagyöngy alatt szabad a csók; és a csók nem csupán a kedvesnek, de a közömbösnek, sőt az ellenfélnek is jár!

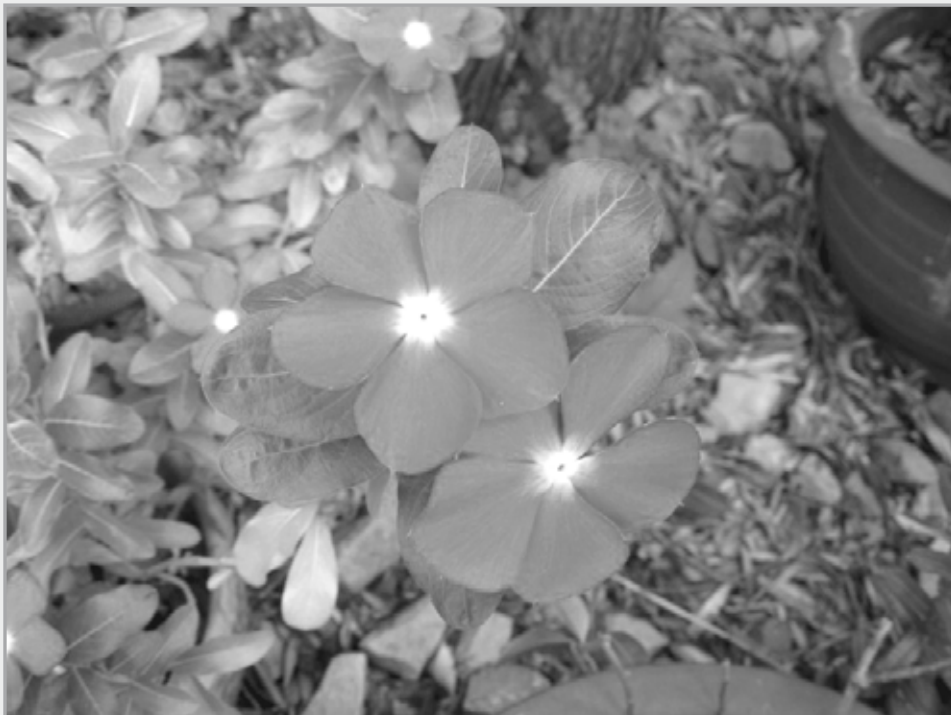
A fakín (*Loranthus europaeus*) a fagyöngy közeli rokona, de számos tulajdonságában különbözik attól. Jellegzetesen a kemény fák, különösen a tölgy és a bükkfá-féléken telepedik meg. Lombhullató növény, amelynek egymagvú, szőrös felületű, élénksárga színű álbogyói októberben érnek be.

Ablakláda – télidőben: ne maradjon parlagon

A magyar falvakban szép és gazdag hagyománya van a házak virágokkal való díszítésének.

Az utcára néző ablakban minden gondozott házban – különösen az eladó lányok házában – kellett

a téli hónapokban még nagyobb szükség volna arra, hogy az ablakban valami élőt, zöldet, vidámat lásson a szobába kényszerülő ember. Ezért jobb volna az ablakládákat (amelyeknek nem árt a



lennie két-három cserép fuksziának, ciklámennek vagy afrikai ibolyának, az ámbitus párkányán meg sok-sok cserép muskátli, viola, rozmaring pompázott.

A tavasztól őszi virágos ablakok az első fagyok közeledtével kiüresednek, mert a ládában levő növények érzékenyek a hidegre, ezért a ládákat rendszerint fagymentes helyre menekítik. Pedig

hó, a fagy, a zimankó) a helyükön hagyni és növényekkel vagy növényi részekkel feldíszíteni.

A földdel megtöltött ládába lehet ültetni borostyánt, télizöld meténget (*Vinca minor*). Az északi fekvésű, napsütést nélkülöző ablakokban ezek egész évben jól mutatnak.

A jól fejlett százszorszép, a nefelejcsपालánták már ősszel elkeзде-

nek virágozni, de különösen szépek és nagyon formagazdagok az árvácskák, amelyek tavasszal a muskátlik kiültetéséig gazdagon virágoznak.

Jó szolgálatot tesznek az ablakládákba tűzött örökzöld fenyőágak, vagy a kis tű- és lomblevelű örökzöldek, mint a puszpáng (*Buxus sempervirens*), az erika, a magyal (*Ilex aquifolium*) és a mahónia (*Mahonia japonica*).

Néhány hétfő díszítenek a színes levelű növények levágott ágai: a páfrányfenyő (*Ginkgo biloba*), a mezei juhar (*Acer campestre*), az ujjas juhar (*Acer palmatum*) és a szömörce (*Rhus cotinus*).

Nagy változatosságot kínálnak a bogyós ágak, mint például a piros bogyós tiszafa (*Taxus baccata*), a borbolya (*Berberis Thunbergii*), az ördög-céma (*Lycium halimifolium*), a fekete bo-

gyós borostyán (*Hedera helix*), a fekete bodza (*Sambucus nigra*), a fehér bogyós hóbogyó (*Symphoricarpos albus*), a fagyöngy (*Viscum album*) és a sárga bogyós homoktövis (*Hippophae rhamnoides*), valamint a tűztövis (*Piracantha coccinea*).

 Ingatlan

Beregszászban a Muzsalyi út 54. szám alatt eladó egy háromszobás lakás az 5. emeleten. Irányár 25 ezer f.e. Mob.: +38066-2910418, +38068-2126127.

Beregszászban eladó egy egyszobás lakás az 5. emeleten (2 balkon, nagy konyha). Mob.: 097-3924051.

Beregszász központjában, a Kazinczy u. 17. szám alatt ház eladó, jó állapotban. Mob.: 066-3967011.

Mezőváriban családi ház eladó a fő úton, azonnal költözhető. Ára: 12000 f.e.. Mob.: +3670-6660414.

Munkácson (Várpálánka) eladó egy családi ház (pince, udvar, gyümölcsöskert). Mob.: 099-3515519, 095 3260426.

 Jármű

Eladó egy VAZ 2109 Zsiguli 1992 évjáratú 1,5 motor 80000 km benzín. Ára: 650 f.e. Mob.: 095-3260426.

Beregszászban bicikli eladó nagyon jó állapotban. Mob.: 066-3967011.

 Technika

Eladó egy elektromos Kárpáti sütő. Mob.: 095-3260426.

Kárpátalján eladó egy Whirlpool mosógép. Mob.: 066-5605813.

Beregszászban eladó 3 szekciós fagyasztólada. Ára: 4000 hr. Ugyanitt 3 darab 10 literes üveges korsó csavaros szájjal, 1db/400 hr. Mob.: +38066-3967011.

 Munka

Lapterjesztőt keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére Péterfalván, Bökényben. Fizetés teljesítmény szerint. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpatinfo.hetilap@gmail.com.

Lapterjesztőt keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére Asztélyban. Fizetés teljesítmény szerint. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +38066-2850283. E-mail: karpatinfo.hetilap@gmail.com.

Lapterjesztőt keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo hetilap kézbesítésére Gáton. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpatinfo.hetilap@gmail.com.

Lapterjesztőt keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére Borzován. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +38066-2850283. E-mail: karpatinfo.hetilap@gmail.com.

Lapterjesztőt keresünk rész munkaidőben a

Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére Tiszaújlakon. Fizetés teljesítmény szerint. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpatinfo.hetilap@gmail.com.

A Kárpátinfo hetilap reklámszervezőt keres a hetilap hirdetéseinak értékesítésére. Mob.: +38066-2850283. E-mail: karpatinfo.hetilap@gmail.com.

Lapterjesztőt keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére Nagyszőlősen. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpatinfo.hetilap@gmail.com.

Lapterjesztőt keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére Nevetlenben. Fizetés teljesítmény szerint. Minden eladott lap után: 3 hrivnya. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpatinfo.hetilap@gmail.com.

 Otthon

Eladó egy új ortopéd matrac, mérete: 90/190/20. Mob.: 095-3260426.

Eladó egy gázkonvektor F8.50F, 6,3 KW olcsón. Mob.: 066-5605813.

 Háztaji

Boroshordóba való 10 literes tölcser (liu) Beregszászban eladó. Mob.: 066-3967011.

Vadonatúj vetőgép eladó. Mob.: +38095-3260426.

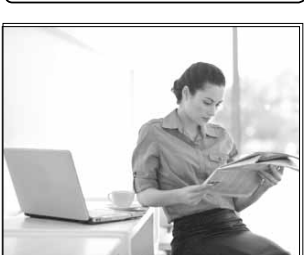
 Sport, hobbi

Eladó Goblen kézimunka, nem kivarott "Menyasszony álma". Ugyanitt hímezni való cernák több színben. Mob.: 066-3967011.

HIGGYEN A SZEMÉNEK!



A Kárpátinfo hetilapban megjelent hirdetések felkerülnek a **Kárpátinfo.net**-re is.



*Őn megtalálta már a legkedvezőbb ajánlatot? Keresse a **Karpatinfo.net** oldalunkon is!*

Fizesse elő a Kárpátinfót!
(Index 08776)

Hit, Remény, Szeretet vers- és prózamondó verseny

A Beregszászi Bethlen Gábor Líceum adventi vers- és prózamondó versenyt hirdet Hit, Remény, Szeretet címmel a kárpátaljai tanintézményekben tanuló magyar diákok, valamint felnőtt jelentkezők számára.

A verseny időpontja: 2023. december 14.
Kezdet: 10.00 óra. Regisztráció: 9.00 órától (közép-európai idő)
Helyszín: Beregszászi Bethlen Gábor Líceum (Beregszász, Szőlőhegy u. 25.).

A jelentkezés feltételei:
Nevezni lehet a magyar vagy a világirodalomnak a verseny témájához kapcsolódó verses vagy prózai alkotásával (vagy hosszabb mű részletével). Az előadás időtartama nem haladhatja meg a 4 percet.

A versenyt két kategóriában hirdetjük meg:
I. Iskolás kategória:
A versenyre kárpátaljai közoktatási intézményben magyar nyelvű oktatásban részt vevő tanulók jelentkezhetnek, egy tanintézményből korcsoportonként maximum 2–2 diák.

A jelentkezők 3 korcsoportban indulhatnak:
1. korcsoport: 1–4. osztályos tanulók;
2. korcsoport: 5–8. osztályos tanulók;
3. korcsoport: 9–11. osztályos tanulók.

II. Felnőtt kategória: 17 évesnél idősebbek.
Jelentkezés és részletesebb információ:
a Beregszászi Bethlen Gábor Líceum e-mail-címén: bermagim@gmail.com

A jelentkezéshez szükséges adatok:
tanulók esetében – a jelentkező neve, iskolája, osztálya, a választott mű szerzője és címe, a versenyző felkészítőjének neve; felnőttek esetében – a jelentkező neve, lakhelye (település), a választott mű szerzője és címe.

Jelentkezési határidő: 2023. december 8.
A dobogós helyezettek oklevelet és értékes ajándékokat vehetnek át.

Szeretettel várjuk a jelentkezőket és sikeres versenyzést kívánunk!

Részvétnyilvánítás

A II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola szomorúan és nagy sajnálattal értesült arról, hogy elhunyt Katkó László, a Nagydobronyi Irgalmas Samaritánus Református Gyermekotthon mindenkorai igazgatója, a Sztúrtai Református Egyházközség gondnoka.

A Rákóczi Főiskola teljes közössége együttérzését és őszinte részvétét fejezi ki a gyászoló családnak és a hozzátartozóknak.

A II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola mély megrendüléssel értesült **Barta József** megyei képviselő, a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség ügyvezető alelnöke, a KMKSZ Nagyszőlősi Középszintű Szervezetének elnöke haláláról.

Barta József mindig bátran kiállt a kárpátaljai magyarság érdekeiért, munkássága során mindig a nemzeti érdek védelmét tartotta elsőrendűnek. Halálával pótolhatatlan űrt hagy maga után.

A II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola érdekében végzett felelősségteljes emberi és szakmai tevékenysége örökké szívünkben marad.

Az intézmény teljes közössége együttérzését és őszinte részvétét fejezi ki a gyászoló családnak az őket ért súlyos veszteség miatt. Emlékét méltóképpen és tisztelettel megőrizzuk. Nyugodjon békében.

E.W. EMERSON - IDÉZET	KÁLIUM SOROS	INGYEN	VANÁDIUM OPERÁ-ÉNEKES (GYULA) BŐR	LAPOS EDÉNY	VAN ILYEN CSOKOLÁDÉ	GRAMM	MÁRVÁNYÁRÓL NEVES PHRYGIAI VÁROS FÉRFINÉV	KÉN	LANTÁN	BENEDEK ISTVÁN DRÁMÁJA
	BELEGYÖMÖSZÖLI					SOVÁNY LÓ				
1						FÉL ÁR!		INDULATSZÓ	ESZI A SAV	Ü
SZEMÉLYE TULAJDONA			HELYSÉG UNGVÁR KÖZELÉBEN			... FRANKLIN - VIILÁMHÁRÍ-TÓ ATYJA				
NÉMET KANCELLÁR (ANGELA)					SZÍNÉSZ (ANDRÁS)	HIMFY NÉVJELE		DÍSZKERT		
SUGÁR					AZONOS BETŰK			EREK !		
				RÉGI RÓMAI PÉNZ		BEÉPÍTETT RUHÁ-SZEKRÉNY				
				REPÜLŐ CSÉSZEALJ		NÉMA PÉK !				
ÜTEM SZIBERIAI FOLYÓ	INDIÁN NÉP AZ ANDOKBAN					SPANYOL VÁLOGATOTT LABDARÚGÓ ÉLETET ELTÖLT			A MÉLYBE	
BALJÓS ELŐJEL	2								MAGYAR-ORSZÁGI NÉMET	
			SPORT-HOSSZABBÍ-TÁS ANGOL ROVIDÍTÉSE	NORVÉG GYORS-KORCSOLYÁ-ZÓ (ROLF) HAJÓRESZ						
					SPANYOL AUTÓJEL	ITTRIUM		TILTÁS	BŐVLI-DARABI	IZOMKÖTŐ SZALAG
					EZEN A NAPON	HÉLIUM			LÁNGOL	
ÖSZTÖKÉLŐ				MÉZTERMELŐ ROVAR		ASSZONY- NÉV KÉPZŐJE			BECÉZETT ÁKOS	
KOZMETIKAI MÁRKA				A HARMADIK SZEMÉLY		RÓMAI 5			SZEMÉLYE	
	T									

KRIMI

Mérgező mandarint hoztak be Ukrajnába, Kárpátalja is kaphatott belőle

Mérgező mandarint hoztak be Egyiptomból Ukrajnába, megyénkbe is érkezhettek belőle – írja a goloskarpat.info hírportál.

Az információk szerint ez áll az élelmiszerekkel és takarmányokkal foglalkozó sürgősségi riasztórendszer (RASFF) üzenetében. Egy tétel mérgező mandarin jutott el Ukrajnába és Görögországba. A görög szolgálatok megállapították, hogy a cit-

rusfélék dimetóat növényvédő szert tartalmaznak, amely a termékben a megengedett mennyiség 33-szorosát haladja meg. Emiatt a görögök nem engedték, hogy a kapott mandarint üzleteikbe és szupermarketjeikbe szállítsák.

Egyelőre nem tudni, hova kerültek a veszélyes citrusfélék Ukrajnában. A termék bármely kiskereskedelmi üzletben és régióban megtalálható lehet.

Lakástűz Magyarokomjáton

Lángra kapott egy családi ház a Beregszászi járáshoz tartozó Magyarokomjáton (Velikij Komjáti).

A katasztrófa-elhárítási szolgálatot egy, a településen áthaladó sofőr értesítette, aki észrevette, hogy füst gomolyog az ingatlan tetőzete alól. A tűzoltók megérkezésekor már lángokban állt a kétszintes épület. Elsőként a helyi tűzoltócsapat ért a helyszínre, akik-

hez az ilosvai és a nagyszőlősi egységek is csatlakoztak.

Közös erővel másfél óra alatt sikerült megfékezni a lángokat, ami 130 négyzetméteren okozott károkat a tetőzetben és az ingatlanban. Nagy valószínűséggel a felügyelet nélkül hagyott elektromos fűtőtest okozhatta a tüzesetet. Szerencsére személyi sérülés nem történt, az anyagi kár azonban jelentős, írja a kizzo.net facebook-híre hivatkozva.

Motorbiciklis gázolt halálra egy gyalogost Munkácson

Halálra gázolt egy gyalogost egy motorkerékpáros Munkácson. Az ügyben nyomoz a rendőrség, számol be a ko.net.ua.

Az eset november 20-án történt a késő délutáni órákban a Mitropolit Volodimir utcában. A helyszínrre kikerült az operatív csoport, akik megállapí-

tották, hogy a 60 éves munkácsi férfi, aki Mustang típusú motorkerékpárján haladt, elütött egy 47 éves helyi férfit, aki épp a zebrán kelt át.

A balesetben a motoros is megsérült, kórházba szállították. Az ügyben büntető-eljárás indult, a vizsgálatok megkezdődtek.

Kerékpárost sodort el egy autó Tiszaújlakon

Egy tiszaujlaki lakos sérült meg abban a balesetben, ami november 22-én történt a település határában.

A rendőrségi nyomozás jelenlegi állása szerint, egy Mercedes sodorta el a 67 éves kerékpárost. Az autót egy 36 éves salánki illetőségű személy vezette, aki ártért a szemközti sávba, aminek következtében nem tudta elkerülni a balesetet és el-

ütötte a biciklist. A férfit a mentőszolgálat munkatársai kórházba szállították, aki közepes súlyosságú sérüléseket szenvedett. Az árokban landoló jármű vezetőjét megszondáztatták, akinek vérében a megengedett alkoholszint 8-szorosát mutatta ki a műszer. Az autót a rendőrség lefoglalta, vezetője ellen pedig büntetőeljárás indult, írja a kizzo.net.

Meghalt a férfi, akire a határőrök átfagyva találtak rá

A pmg.ua arról számol be, hogy a határőrök egy férfire bukkantak járőrözés közben, aki teljesen átfagyva és eszméletlenül feküdt a földön.

A 46 éves férfi Dnyipropetrovsk megyei lakos volt, azonban rendelkezett romániai lakhatási engedéllyel is. Az informáci-

ók szerint több mint három napon át barangolt a hegyekben élelem és ivóvíz nélkül.

A mentőszolgálat azonnal kórházba szállította, azonban nem sikerült megmenteni életét: másod és harmadfokú hipotermiát, illetve veseelégtelenséget diagnosztizáltak nála.

Randalírozott és lövöldözött két férfi a Técsői járásban

Két őrzőgő személyről kaptak lakossági bejelentést a rendőrség munkatársai, ami a técsői járási Uglya település központjában történt.

A telefonálóról arról számolt be, hogy lövéseket is hallott. A helyszínre érve a nyomozók egy leparkolt BMW-t találtak, ami megrongálódott és lövések nyomait is felfedezték rajta, azonban a lehetséges elkövetők már nem voltak a helyszínen. Az egyenruhásoknak sikerült beazonosítani a randalírozókat, akiket már őrizetbe vettek.

A két helyi lakos, egy 25 és egy 35 éves férfi közül az idősebbnek már korábban is meggyúlt a baja a törvénnyel. Letartóztatásuk helyszínén automatafegyverhez használt löszereket és kábítószer is lefoglaltak a nyomozók, akik a tárgyakat vizsgálatra továbbították. A gyanúsítottakat fogdába helyezték és garázdaság vádjával büntetőeljárás indult ellenük. A bíróság akár 7 évig tartó börtönbüntetésre is ítéletti őket, tudatta a megyei rendőrség sajtóosztály tájékoztatása alapján a kizzo.net.

Három gépjármű és egy kerékpáros szenvedett balesetet: hárman, köztük egy gyerek került kórházba

A mentőszolgálathoz november 23-án 17 óra 55 perckor érkezett bejelentés a técsői járási Vajná (Vonihovo) község külterületén történt közlekedési balesetről. Az előzetes adatok szerint egy Skoda Fabia típusú személygépkocsi ütközött egy MAN teherautóval, egy Mercedes Sprinter típusú kishusszal, valamint egy kerékpárossal.

Az ütközés következtében a Skoda Fabia vezetője és 10 éves kislánya, a személygépkocsi utasa, valamint egy kerékpáros megsérült. A volán mögött ülő nő beszorult az autó szerkezetei közé, ahonnan az 1. állami tűzoltó- és mentőegység munkatársai szabadították ki. Mindhárom sérültet a Técsői Járási Kórházba szállították, ahol jelenleg is tartózkodnak.

A rendőrség operatív nyomozócsoportja azonnal a helyszínre érkezett. Úgy tudni, hogy egy 31 éves helyi nő egy Skoda típusú személygépkocsit vezetve az autój jobb oldalával elütött egy 50 éves kerékpárost. Ezt követően a szemközti sávba hajtott és nekiütközött egy MAN teherautónak, amelyet egy 66 éves ungvári lakos vezetett. Ekkor a Skoda személygépkocsi felborult, és egy Mercedes típusú személygépkocsiba csapódott, amelyet egy 66 éves darvai (Kolodne) lakos vezetett.

A nyomozók büntetőeljárást indítottak. Az ügyben számos szakértői vizsgálatot rendelnek el a baleset objektív körülményeinek megállapítására. A nyomozás folyamatban van, írja a karpataljalap.net.

SPORT

Új edző, régi eredménytelenség...

Zsinórban harmadszor maradt nyeretlen az FTC

Az elmúlt héten Volodimir Sarant váltó Zselko Lubenovics vezetésével sem tudta megszerezni első győzelmét az országos élvonalbeli labdarúgó-bajnokságban a Minaj FC. A szerb tréner vereséggel mutatkozott be a kárpátaljai csapat kispadján.

A 15. forduló az első kör zárónapjának is számított egyben, mert bár több együttesnek is van elmaradt mérkőzése, a 16 csapatos mezőny legtöbb tagja játszott már a másikkal.

A minajiak az idén váratlanul remekül szereplő Krivbászt látták vendégül, és gól nélküli első félidőt követően 1-0-ra alulmaradtak az ellenféllel szemben. A három pont sorsát eldöntő egyetlen találatot a nem sokkal korábban csereként pályára lépő Viktor Bliznicsenko szerezte a 64. percben.

Érdekesség, hogy a 87. percben a vendégek részéről egy másik csereember, Jurij Vakulenko már kétszer is besárgult, így a ráadással együtt a találkozó utolsó 8 percét a Krivbász tíz emberrel játszotta végig.

A válogatott szünet utáni csonka forduló legnagyobb meglepetését az újonc Poliszja Zsitomir szolgáltatta azzal, hogy sikerült kibekkelnie 0-0-ra a Sahtar Doneck elleni találkozót.

Eredmények: Minaj – Krivbász 0-1, Sahtar Doneck – Poliszja Zsitomir 0-0, Veresz Rivne – Metaliszt Harkiv 4-3, Vorszkla Poltava – LNZ Cserkaszi 0-0, Dinamo Kijev – Ruh Lviv 2-0, Dnyipro-1 – Csornomorec Odessa 5-2. A Kolosz Kovalivka – Zorja Luhanszk találkozót a vendégek nemzetközi kupaérdekelt-

sege miatt halasztották későbbre, míg az Olekszandrija – Obolony Kijev mérkőzés a rossz időjárási viszonyok miatt maradt el.

A bajnoki tabellát a Dnyipro-1 vezet 33 ponttal az egyformán 30 pontos Krivbász és Poliszja előtt.

A 6 pontjával továbbra is „biztos kiesőként” utolsó Minaj FC a 16. fordulóban december 3-án a Dinamo Kijevet látja majd vendégül.

Az OTP Bank Ligában sorozatban harmadik találkozóját sem tudta megnyerni az ily módon már csak a veszített pontok alapján listavezető Ferencváros.

A Dejan Sztankovics által irányított zöld-fehérek hatalmas fölényben voltak a Puskás Akadémia elleni rangadó első félidejében, és akár több góllal is vezethettek volna. Nem így történt, a soványka előnyt a második 45 percre feltámadó Puskás egalizálta, és akár még a győzelmet jelentő gólt is megszerezhetette volna. Maradt az 1-1, amivel a Diósgyőrt magabiztosan legyőző Paks járt a legjobban, hiszen Bognár György csapata így a tabella élére ugrott.

A 14. forduló eredményei: Paks – Diósgyőr 4-1, Kisvárdá – MTK 3-1, ZTE – Debrecen 1-2, Mezőkövesd – UTE 4-0, Puskás Akadémia – FTC 1-1, Fehérvár – Kecskemét 5-3.

A bajnoki tabellát a 28 pontos Paks vezeti a 26 ponttal második, és a Mezőkövesd elleni elmaradt mérkőzését hétvégen pótló FTC előtt.

Néhány sorban

A másodosztályban a Huszti FC ismét vereséget szenvedett és már utolsó.

A Tisza-partiak a 18. fordulóban alsóházi rangadón hazai környezetben 2-1-re maradtak alul a Metaliszt Harkiv ellen. Az együttes 11 pontjával utolsó, 10. helyen áll a bajnokságban.

Miután utolsó Eb-selejtezőjén Olaszország ellen gól nélküli döntetlenre játszott az ukrán labdarúgó-válogatott, így a kontinensbajnokságra egyenes ágon kijutó csoportelső Anglia és a második helyen végző Olaszország mögött Szerhij Rebrov nemzeti válogatotja csak a pótselejtezőt jelentő 3. helyet tudta megszerezni.

Időközben elkészítették a pótselejtezők beosztását. Az úgynevezett B ágon szereplő Ukrajna 2024. március 21-én Bosznia-Hercegovina vendégeként lép majd pályára, és amennyiben sikerrel veszi a párharcot, úgy öt nappal később az Izrael – Izland párharcával találkozhat majd az Eb-résztételért.

Az A-ágon Lengyelország Észtországgal, Wales pedig Finnországgal mérkőzik meg a pótselejtezőért, a párharcok győztesei pedig egymás közt döntik el a kijutást.

A C-ágon Grúzia Luxembourggal, míg Görögország Kazahsztánnal találkozik.

A jövő évben Németországban sorra kerülő kontinensbajnokság csoportbeosztását december 2-án tartják, és a magyar válogatott a második erősorrendű kalapban kap majd helyet.

A világbajnokságra készülő magyar női kézilabda-válogatott utolsó felkészülési mérkőzésén előbb 25-23-ra alulmaradt

Hollandiával szemben, majd a másnapi visszavágón 34-32-re verte a vendéglátó hollandokat.

A szerdán kezdődő 24 csapatos világeseményen Magyarország a B-csoportban szerepel majd Montenegró, Kamerun, és Paraguay társaságában, míg Ukrajna a



Pásztor Noémi betörése a hollandok ellen

G-csoportba kapott besorolást, ahol Brazília, Spanyolország és Kazahsztán lesznek csoportbeli ellenfelei.

Magyarország Paraguay, míg Ukrajna Brazília ellen kezdi meg vb-szereplését. A csoportokból az első három helyezett jut a középdöntőbe.

A Manchester City elleni labdarúgó Bajnokok Ligája-csoportmérkőzésen nem Gulácsi Péter védő az RB Leipzig kapuját, de Marco Rose vezetőedző szeretné, ha a Young Boys ellen már a magyar válogatott játékoskal kezdődne az összeállítás.

Marco Rose az angol bajnok elleni keddi Bajnokok Ligája-meccs előtti sajtótájékoztatón elmondta, Gulácsi Péter ott van a keretben, teljesen felépült a hosszú kihagyás után. Viszont lábujjsérülése hátráltatta, ezért kihagyott néhány edzést, így Janis Blaswich véd majd a Manchester City ellen, de a következő csoportmeccsen a magyar kapussal számol a német tréner.

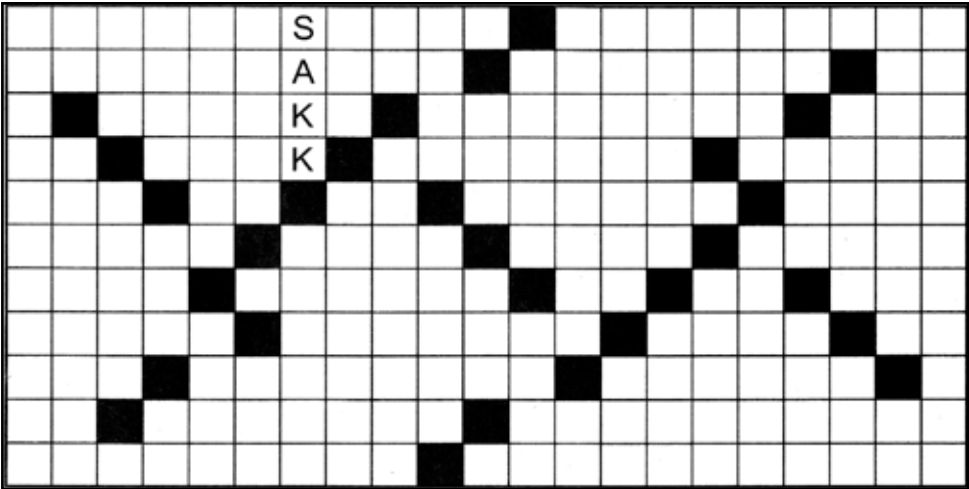
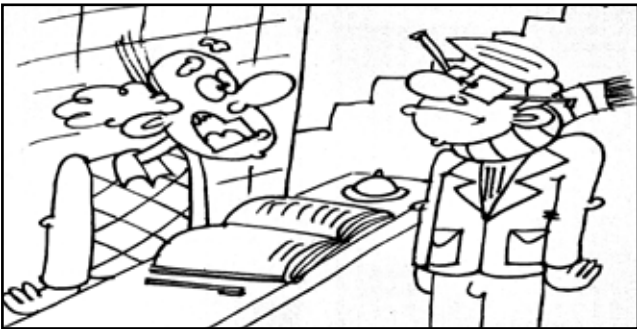
Rovatvezető: Jakab Lajos

A rejtvényt Balácsi Csaba készítette.

SAM LE- VENSON- IDÉZET	2	OROSZ ÍRÓ (JEVGENVIU)	SZERELMI KÖLTÉSZET MŰZSÁJA	IPARI ROST- NÖVÉNY	SZICILIAI BÜN- SZERVEZET	RÓMAI VÁROSRESZ	BÓR	SPANYOL VÁROSKA	KELVIN AZ IDŐ ALATT TIBETI ÁLLAT	FLUOR A MAGASBA SZÖKKENŐ	BOLGÁR HEGYCSÜCS	GRAMM	ÁLLATI ALTÖRZS, VERTE- BRATA
1													T
KANADAI VETERÁN SPRINTER (FRANCE) LITER						...-FOK (FRANCIAO.)	JUTTAT		FRANCIA ÉDLŐ MOSZKVA HÍRES UTCAJA				
												SZINTÉN AZ EGYIK ALAPÍZ	
ÓZ "ATYJA"				FADARAB		ELLENBEN		A MUNKA CGS- EGYSÉGE			EGYENMŰ KENU		CSUKKODÓ ZÁR HANGJA
LÁGY ÍVBEN DOB				NITROGÉN ÉS SZILICIUM		POLGÁRI		NŐI NÉV			OXIGÉN		
SZERB- KANADAI TENISZEZŐ (MILOS)							BELGA ÍRÓ (WALTER VAN)						
							MALY ...SZÍNESZ						
SPIELBERG ÜRLÉNYE			DÉL-VIET- NÁM VOLT FŐVÁROSA	FESZKÉT ÉPÍT				PÁRATLAN ADÓS			TENGER, ANGOLUL		
AMBRUS ... ENEKESNŐ					DENVER RÉSZE		EZEN A HELYEN			KÉPET KÉSZÍT			
RÓMAI 50					ÉPÍTŐANYAG		ARGON			SIKLÓS CENTRUMA			
				ILYEN JÁTÉK A PUZZLE					RÁMA				
				TONNA					TÖKMAG				
...ORGANA- HERCEGNŐ A CSILLAGOK HABO- RÚJÁBAN	I												

Az öt megmaradó szóból a következő vice esattanó-
ját állíthatja össze:

Megérkezik a vendég a vidéki szállodába, és meg-
kérdezi a portást:
– Van a szobában folyóvíz?
A portás ámulva néz rá, és megkérdi:
– ...?



Plusz egy vice

Kétbetűsek: ÁS, ÁT, EB, ER, ÉL, FA, HE, KA, KS, LA, OB, OR, ÓK, SA.
Hárombetűsek: ALÁ, AND, ATÉ, ATM, ÁRT, ELZ, ESP, GAG, KAB, KRE, LIO, NEM, PRE, REA, SZÓ.
Négybetűsek: AKAR, CSAK, GION, JOLI, KSZI, LAKK, LALA, MANN, MOÓR, NÁSZ, NEIL, NÓTA, ÓDON, SAKK, SODÓ, TINA.
Ötbetűsek: ADIGE, ARÁNY, ÁNYOS, FARBA, GÓLYA, IMIKE, MOZOG, NADAL, NÉGUS, ÓRÓLA.

Hatbetűsek: HÓDARA, KARTON, NANTES, NÓ-TAFA, PORTÁS, POTYOG, TIMIKE, YAMAHA.
Hétbetűsek: ARA-NYOS, FASZENT, MIRANDA, ODAFAGY, SÓDARAB, TALÁLKA.
Nyolcbetűsek: BARO-NESZ, ÉLTANULÓ, FA-TALIGA, KINETIKA, LE-ONARDO, OKARINÁS, URASÁGOD.
Kilencbetűsek: HOR-GÁSZNI, KAKAÓKRÉM, SZABÓBABA.
Tízbetűsek: ERRE-AMARRA, ZÁRÓBESZÉD.
Tizenegy betűsek: CI-TERASZOLÓ, LEÁNYIS-KOLA, LEVEGŐJÁRÁS, MAMLASZKODÓ.

2023. 47. szám meg-
fejtése: Törzsmozim-
ban sohasem ér csa-
lódás, a pattogatott
kukorica mindig friss
és jó...

Plusz egy vice: – Saj-
nos, éppen nyaralni
voltak.

HOROSZKÓP

hirkereso.hu

KOS (3. 21.-4. 20.)



A héten megérkezik a várva várt segítség, a csillagok biztosítják Önnek a szükséges hátszelet lehetőségekkel vagy konkrét támogatók küldésével. Izgalmas és új fordulatokra kell számí-
tania, és a siker titka abban rejlik, hogy egyszerre mindig egy feladatra koncentráljon és inkább sorban haladjon, sem-
mint folyamatosan igyekez-
zen minden szálát mozgatni és több feladatot elintézni.

BIKA (4. 21.-5. 20.)



A héten meglehe-
tősen ellentétes ér-
zelmek kavarnak
majd Önben, mivel
igen változatos, egymásnak
ellentmondó hatások érik.
Úgyhogy hideg és meleg
egaránt érni fogja. Ráadá-
sul az lehet az érzése, hogy
olyanra akarják rávenni, ami
visszatetszést vált ki Önből
és nem szívesen tenne meg.
Minél jobban ellenáll, annál
inkább felé tolják.

IKREK (5. 21.-6. 21.)



A napokban kifeje-
zetten pozitív irány-
ba kezd el változni.
Megnyílik a világ felé és az
önbizalma is növekedésnek
indul. Nagyon jó időszakát
éli, amikor tele van energiá-
val, és minden fárasztó nap
után képes ismét maximális
energiával vetni bele magát a
mindennapokba, amelyekből
sikerül a legtöbbet kihozni.
Nyitottságának köszönhetően
akár új barátokra tehet szert.

RÁK (6. 22.- 7. 22.)



A napokban kissé
csapongóak lehetnek
a gondolatai, neheze-
re esik koncentrálni,
odafigyelni arra, amit csinál.
Am nem várt segítség érke-
zik, így megmenekülhet a tel-
jes káosz elől, és akár ked-
vező fordulatokra is számít-
hat egyes ügyeit illetően. Va-
gyis összességében elmond-
ható, hogy a csillagok a hé-
ten többször is kihúzzák Önt
a pácból.

OROSZLÁN (7. 23.- 8. 23.)



Érdeemes kitartónak
lennie a héten és ak-
kor egész biztosan si-
kerül megvalósítani a
vágyait, de legalábbis a hét-
tel kapcsolatos terveit. Azért
is súgják ezt a csillagok, hogy
tudjon arról, a héten semmi
sem pottyán az ölébe, minde-
nért keményen meg kell dol-
goznia. Emellett a napokban
merjen kísérletezni, kockáz-
tatni, így sok új élményben
lehet része.

SZŰZ (8. 24.-9. 22.)



Meglepetésekkel teli,
fordulatos hét előtt áll.
Jó lesz, ha felköti a nad-
rágját! Szerencsére tele lesz
energiával, lendülettel, így fízi-
kailag egész biztosan bírn fog-
ja az Önre váró iramot, amit az
élet fog diktálni. Minden esély
meg van arra, hogy be fog pö-
rögni, de igyekezzen tiszta és lo-
gikus döntéseket hozni. Ugyan-
akkor ne legyen rest, ha segít-
ségre van szüksége, fogadja el.

MÉRLEG (9. 23.-10. 23.)



A hét elején meg-
lehetősen hangulat-
ingadozó lehet, ami
sok kellemetlen percet sze-
rez majd Önnek. A helyzet
az, hogy hirtelen kezdenek el
Ön körül megváltozni a dol-
gok és ezt rosszul viseli, nem
szereti, amikor nincs ideje
felkészülni, hiszen Ön nem
a gyors alkalmazkodásáról hí-
res. Valóban kapkodnia is
kellene a fejét, ha nem akar
lemaradni semmiről.

SKORPIÓ (10. 24.-11. 22.)



Csordultig lesz energi-
ával és szüksége is lesz
rá, mivel fordulatok hét
előtt áll, amikor jelen-
tős, váratlan eseményekre kell
számítania. Nem ártana jobban
odafigyelnie a megérzéseire,
amelyek megsúgják, mit volna
érdemes tennie. Semmit se bí-
zon a véletlenre, inkább min-
dent alaposan fontoljon meg. A
napokban előtérbe kerülnek az
anyagiak és lesz is lehetősége
arra, hogy javítson a helyzetén.

NYILAS (11. 23.-12. 21.)



Meglehetősen vegyes
napok elé néz. Igen-
csak változatos hatá-
sok érik majd. Bizony, a héten
felül a jól ismert érzelmi hu-
lámvasútra. Érik majd kellemes
és kellemetlen élmények egy-
aránt. De még így is úgy érzi
majd, hogy remek hete lesz és
hogy a szerencse kitarthat Ön mel-
lett, mert a problémák és ne-
hézségek messze elkerülnek. Ha
mégis sikerülne kifognia egyet,
azt könnyűszerrel megoldja.

BAK (12. 22.-1. 20.)



Nyugodt és békés na-
pok várnak Önre. Ez
most kevésbé a tettek
időszaka, inkább a
tervezgetés, vagyis érdemes
pontról pontra megterveznie,
hogyan is készül megvalósi-
tani az ötleteit, vagy merre
kíván tovább menni. De sze-
rencsére most úgy sem hajtja
a tatár, képes türelmesen ki-
várni a megfelelő pillanato-
kat. Emellett kedvez ez a hét
az ingatlan eladásnak.

VÍZÖNTŐ (1. 21.- 2. 20.)



Megérkezik a változá-
sok az életébe, Önnek
pedig nincs más dolga,
mint követni őket. Fogadja el a
kínálkozó lehetőségeket, az új
élethelyzeteket, mindazt, amit a
sors felkínál. Legyen halás akkor,
amikor mások a segítségére sie-
nek, akiket az ég küldött. Egysze-
rűen sodródjon az árral. Közben
új emberekkel ismerkedhet meg,
akik nem csak barátok lehetnek,
hanem munkakapcsolat is szár-
mazhat némelyikből.

HALAK (2. 21.- 3. 20.)



Izgalmas és pozitív for-
dulatokkal teli napo-
kat ígérnek a csillagok.
Szinte minden napjára jut majd
valami kellemes meglepetés.
Emellett mozgalmasság napokban
lesz része, sok feladat elvégzé-
se vár Önre. Bizonyos dolgokat
már nem is húzhat tovább, azo-
kat jó lenne minél előbb letud-
nia. Ha úgy érzi, további válto-
zásokra lenne szüksége, azokat
már Önnek kell kieszközölnie!

Ecetes sajtos ropogós

Hozzávalók a tésztához: 50 dkg finomliszt, 20 dkg re-
szelt trappista sajt, 5 dkg szoba-hőmérsékletű vaj, 6 dkg
zsír, kb. 30 dkg tejjől, 2 evőkanál 10 %-os ecet, 1 csapott
evőkanál só.

A tetejére: 10 dkg reszelt trappista sajt, 1 felvert tojás.

Elkészítés: A lisztet, sót, reszelt sajtot összekeverjük,
elmorzsoljuk benne a vajat és zsírt, hozzáadjuk az ecetet,
végül annyi tejfölt keverünk bele, hogy puha, könnyen ke-
zelhető tésztát kapjunk, de ne legyen ragacsos!

Enyhén lisztezett felületen kinyújtjuk 7-8 mm vastag,
téglalap alakúra. A felvert tojással lekenjük a tetejét, meg-
szórjuk a reszelt sajttal és kb. 2 cm széles, 10 cm hosszú
lapokra felvágjuk.

Sütőpapíros tepsire sorakoztatjuk és előmelegített 170
fokos sütőben kb. 25-30 percig sütjük alsó-felső sütésen
vagy előmelegített 170 fokos hőlégkeveréses sütőben kb.
15-17 percig. (A sütési idő csak tájékoztató jellegű, sütő-
től függően eltérhet!)

